

Berliner Platz 3

Christiane Lemcke
Lutz Rohrman
Paul Rusch
Theo Scherling
Ralf Sonntag

Glossaire Allemand – Français

Leçon 25 - 33

Glossaire élaboré par Christian Jörmann et Monika Gros,
Collège de Saussure, Genève, Suisse

Abréviations et symboles

”	subit une inflexion (Umlaut) au pluriel (pour les substantifs) : das Land, ”-er
,	pas de comparatif ni de superlatif (pour les adjectifs)
Sg.	existe seulement au singulier (pour les substantifs)
Pl.	existe seulement au pluriel (pour les substantifs)
(+ A.)	préposition gouvernant l'accusatif
(+ D.)	préposition gouvernant le datif
(+ A./D.)	préposition mixte gouvernant soit l'accusatif, soit le datif
Abk.	abréviation

25 Alt und Jung

Seite 7

<u>e</u> ilig	pressé, pressant, à la hâte
<i>Hast du es sehr eilig?</i>	<i>Es-tu très pressé ?</i>
<u>v</u> orhaben	projeter, avoir en vue
der <u>V</u> ordergrund Sg.	le premier plan
im Vordergrund	au premier plan
der <u>H</u> intergrund Sg.	le fond, l'arrière-plan
im Hintergrund	en arrière-plan
<u>m</u> erken	apercevoir, s'apercevoir de
	remarquer
das <u>E</u> rgebnis, -se	le résultat
<u>a</u> uswählen	choisir, sélectionner
der <u>E</u> indruck, ”-e	l'impression
der <u>A</u> lltag Sg.	le jour ordinaire, la vie quotidienne
die <u>L</u> iebe Sg.	l'amour
die <u>A</u> usbildung, -en	la formation (pratique, professionnelle, pédagogique)
das <u>H</u> obby, -s	le hobby, le passe-temps
die <u>A</u> rbeit, -en	le travail

Seite 8, Übung 3

das <u>B</u> üro, -s	le bureau
die <u>Ü</u> berschrift, -en	le titre
die <u>V</u> ermutung, -en	la supposition
die <u>B</u> etreuung Sg. (Kinderbetreuung)	les soins, la garde d'enfants
unbezahlbar	impayable
die <u>H</u> and, ”-e	la main
die <u>A</u> ussage, -n	la déclaration, les dires
<u>z</u> uordnen	classer
verschieden	différent, divers
die <u>G</u> eneration, -en	la génération
gemeinsam	commun, en commun, ensemble

begegnen (+ D.)	rencontrer (fortuitement)
<i>Sie ist ihrer Tante begegnet.</i>	<i>Elle a rencontré sa tante.</i>
zusammen	ensemble, en tout, au total
regelmäßig	régulier
das Viertel, -	le quart
die Unterstützung, -en	le soutien, l'aide
die Zusammensetzung, -en	la composition, la constitution (chim)
die Gesellschaft, -en	la société
(sich) verändern	changer, se modifier, se transformer
die Bevölkerung, -en	la population
der Haushalt, -e	le ménage
selten	rare, (rarement)
die Gruppe, -n	le groupe
die Welt, -en	le monde
getrennt	séparé
der Ort, -e	le lieu, l'endroit, la localité
der Kindergarten, "-	le jardin d'enfants
mittler- (der mittlere)	médian, moyen
das Altersheim, -e	la maison de retrait
die Weiterbildung, -en	formation complémentaire, formation continue
meist (= meistens)	le plus souvent
zugänglich	accessible
das Bild, -er	l'image, le tableau
unterstützen	soutenir
die Darstellung, -en	représentation, présentation
voneinander	l'un de l'autre
füreinander	l'un pour l'autre
der/die Alte, -n	la personne âgée
der Jugendliche, -n	le jeune, l'adolescent
das Kind, -er	l'enfant
die Trennung, -en	la séparation
das Verständnis Sg.	la compréhension
abnehmen	aller en diminuant, perdre (poids)
nimmt ab, nahm ab, abgenommen	
das Vorurteil, -e	le préjugé
zunehmen	augmenter, s'accroître, grandir, grossir (poids)
nimmt zu, nahm zu, zugenommen	
selbstverständlich	naturel, qui va de soi
bieten	offrir
bietet, bot, geboten	
die Möglichkeit, -en	la possibilité
die Begegnung, -en	la rencontre
herstellen	produire, fabriquer
der Enkel, - / die Enkelin, -nen	le petit-fils, la petite-fille
die Nähe Sg.	la proximité
in der Nähe	à proximité
die Erfahrung, -en	l'expérience (vécue)

Du weißt es aus Erfahrung.

eigen-

Ich bin mit dem eigenen Wagen gefahren.

die Kenntnis, -se

zur Kenntnis nehmen

die Fähigkeit, -en

erziehen

erzieht, erzog, erzogen

de/dier Alleinerziehende, -n

entlastet werden

(sich) austauschen

Tu le sais d'expérience.

propre, personnel, à soi

Je suis allé avec ma propre voiture.

la connaissance

prendre connaissance

la capacité

éduquer

le parent isolé, personne qui élève seule son enfant

être déchargé

échanger

Seite 9, Übung 4

das Jahrzehnt, -e

die Folge, -n

eng

reagieren auf (+ A.)

leihen

leiht, lieh, geliehen

der Vorteil, -e

période de dix ans, dizaine d'années

la suite, la conséquence

étroit

réagir à

prêter, louer

l'avantage

Seite 9, Übung 6

die Oma, -s

es gibt (+ A.), es gab, es hat gegeben

das Problem, -e

wichtig

das Vertrauen Sg.

Vertrauen haben zu (+ D.)

tätig sein

auswandern nach

ist verstorben

sich fühlen

einsam

die Tageszeitung, -en

sich melden

nennen

nennt, nannte, genannt

allein

wie oft?

brauchen (+ A.)

ich werde gebraucht

ausgehen

geht aus, ging aus, ist ausgegangen

der Fall, "-e

in den meisten Fällen

einspringen für (+ A.)

springt ein, sprang ein, ist eingesprungen

das Geld, -er

la grand-maman

il y a, il y avait, il y a eu

le problème

important

la confiance

avoir la confiance en

être actif

émigrer

est décédé

se sentir

solitaire, seul, isolé

le journal (quotidien)

s'annoncer

nommer, appeler

seul

combien de fois ?

avoir besoin de

on a besoin de moi

sortir (le soir)

le cas

dans la plupart des cas

remplacer quelqu'un

l'argent

die Tätigkeit, -en
ehrenamtlich
eigentlich
die Zuneigung Sg.
der Lohn, ”-e
sich austoben
genießen
 genießt, genoss, genossen
der Spaß, ”-e

fröhlich (die Fröhlichkeit)
die Freude, -n
treffen
 trifft, traf, getroffen
empfehlen
 empfiehlt, empfahl, empfohlen
auf Kinder eingehen

l’activité
bénévole
à vrai dire, en réalité
l’affection, l’attachement
le salaire, la paye
bien s’amuser
jouir de, savourer

1) le plaisir
2) la plaisanterie
joyeux, gai (la gaieté)
la joie, le plaisir
rencontrer (atteindre)

recommander

comprendre les enfants

Seite 10, Übung 7

die Anzeige, -n
das Gespräch, -e
passen zu (+ D.)
die Arbeiterwohlfahrt Sg.
die Beratung, -en
der Übergang, ”-e
die Bewerbung, -en
die Sprache, -n
das Fach, ”-er
es geht um (+ A.)
die Nachhilfe
zurückrufen
der Termin, -e
sich erkundigen nach (+ D.)
die Veranstaltung, -en

stattfinden
 findet statt, fand statt, stattgefunden
(sich) anmelden
das Thema, Themen
der Washtag, -e
die Erziehungsberatungsstelle, -n
die Beratung, -en
städtisch
ungefähr
die Wartezeit, -en
dringend

l’annonce
la conversation, l’entretien
aller avec
l’institution de protection des travailleurs
le conseil
le passage
la demande d’emploi
la langue
la branche (scolaire)
il s’agit de
le cours d’appui scolaire
rappeler
l’échéance, le rendez-vous, le terme
se renseigner sur
la manifestation culturelle,
fête scolaire
avoir lieu

s’annoncer, s’inscrire
le sujet, le thème
le jour de lessive
centre de conseil pour les questions d’éducation
la consultation
de la ville, citadin
environ, approximativement
le temps d’attente
urgent, instamment

Seite 11, Übung 8

der Fragesatz, ”-e
ergänzen
ob

la phrase interrogative
compléter
si (question indirecte)

Seite 11, Übung 9

der Gruß, ”-e
der Grund, ”-e
das Interesse, -n
das Bewerbungstraining *Sg.*

la salutation
la raison
l’intérêt
l’entraînement pour des demandes
d’emploi
la question (sur / de)
le temps
l’animatrice
la directrice, le directeur
le prix
le cours
le cours d’espagnol
gratuitement, à titre gratuit
les frais, les coûts
la salutation, les adieux
prendre congé de

die Frage, -n (nach + D.)
die Zeit, -en
die Kursleiterin, -nen
die Leiterin, -nen / der Leiter, -
der Preis, -e
der Kurs, -e
der Spanischkurs, -e
kostenlos
die Kosten *Pl.*
die Verabschiedung
(sich) verabschieden

Seite 11, Übung 10

sammeln
der Unterschied, -e
auffallen (+ D.)
fällt auf, fiel auf, ist aufgefallen
das Aussehen *Sg.*
die Kleidung *Sg.* (= die Kleidungsstücke)
das Verhalten *Sg.*
nach Ihrer Erfahrung
gegenüber (+ D.)

collect(ionn)er, ramasser, cueillir
la différence
frapper l’attention (de)
l’apparence, l’aspect extérieur
l’habillement, les vêtements
le comportement
selon votre expérience
vis-à-vis de, en face de

Seite 12, Übung 11

der Inhalt, -e
die Jugend *Sg.*
unterrichten
fördern
anbieten
bietet an, bot an, angeboten
die Volkshochschule, -n
ausreichen (= reichen)
die Wissensvermittlung *Sg.*
der Caritasverband *Sg.*
der Kreis, -e
das Angebot, -e
tüfteln

le contenu
la jeunesse
enseigner
encourager, favoriser
offrir
l’université populaire,
cours destinés à la population
suffire
la transmission du savoir
l’association Caritas
ici : l’arrondissement, le canton
l’offre
se creuser la tête, bricoler (fam.)

her <u>au</u> skommen	(en) sortir
kommt heraus, kam heraus, ist herausgekommen	
bundesweit	dans toute la République fédérale
<u>ein</u> zigartig	unique
er <u>le</u> ben (+ A.)	vivre, faire l'expérience de, éprouver
ver <u>ei</u> nen	unifier, concilier, associer
die <u>E</u> ule, -n	le hibou, la chouette
die Rolle, -n	le rôle
der <u>W</u> eise, -n	le sage
schlüpfen in (+ A.)	(se) glisser dans
das Gedächtnistraining Sg.	l'entraînement de la mémoire
die <u>K</u> unst, "-e	l'art
die Sch <u>u</u> lstunde, -n	la leçon, le cours
der <u>R</u> enner, - (umgangssprachlich)	le hit (fam.) (= le coureur)
sich er <u>w</u> eisen	se révéler, se montrer
erweist sich, erwies sich, hat sich erwiesen	
deshalb (= darum, deswegen, daher)	c'est pourquoi
t <u>ie</u> risch (umgangssprachlich) ernst	très sérieux
der <u>L</u> ehrstoff, -e	la matière d'enseignement
neben <u>be</u> i	accessoirement, en outre
sich verwirklichen	se réaliser
generationenübergreifend	entre les générations
überr <u>as</u> cht	surpris
die Ged <u>u</u> ld Sg.	la patience
<u>ein</u> zig	unique, seul
selbst (= sogar)	ici : même
o <u>ber</u> flächlich	superficiel
geprägt werden	être empreint, caractérisé
wird geprägt, wurde geprägt, ist geprägt worden	
<u>au</u> ßerfamiliär	hors famille
der Blick, -e	le regard
bet <u>on</u> en	accentuer, souligner
stolz auf (+ A.)	fier de
<u>frei</u>	libre
<u>oh</u> ne (+ A.)	sans
<u>au</u> fwachsen	(enfants :) grandir, être élevé
w <u>ach</u> sen	croître, grandir
wächst, wuchs, ist gewachsen	
die Rückmeldung, -en	le message, le rapport (de retour)
das Plätzchen, -	petit gâteau, biscuit, petit four
backen	cuire au four
backt/bäckt, backte, gebacken	
st <u>au</u> nen	s'étonner
(es) schaffen	réussir, parvenir à
(sich) etwas anschaffen	s'acheter, se procurer
spe <u>i</u> chern	enregistrer (sur ordinateur), mémoriser
ins <u>A</u> uge fassen	envisager

demnächst

sous peu, bientôt, prochainement

Seite 13, Übung 12, 13, 14, 15

beliebt

aimé, estimé, apprécié

vorbeigehen

passer (temps)

geht vorbei, ging vorbei, ist

vorbeigegangen

ungeduldig

impatient

geistig

intellectuel(lement), mental(ement)

abbauen

diminuer, réduire

das Selbstbewusstsein Sg.

sentiment de sa (propre) valeur

festigen

consolider, affermir

entwickeln

développer

sinnvoll

judicieux, ingénieux (plein de sens)

26 Was kann ich für Sie tun?

Seite 16, Übung 1

das Geräusch, -e

le bruit (indéfini ou léger)

der Raum, "-e

1) l'espace

2) la pièce, la chambre

vorkommen

se trouver, se passer, arriver

kommt vor, kam vor, ist vorgekommen

die Reihenfolge, -n

la suite, l'ordre

die Küche, -n

la cuisine

der Koch, "-e

le cuisinier

die Köchin, -nen

la cuisinière

die Küchenhilfe, -n

l'aide-cuisinier (cuisinière)

die Hotelkauffrau, -en

l'employée commerciale d'un hôtel

der Hotelkaufmann, "-er

l'employé commercial d'un hôtel

der Kellner, -

le serveur, le garçon (de café)

die Kellnerin, -nen

la serveuse

die Werkstatt, "-en

l'atelier, le garage

der Hausmeister, -

le concierge, le gardien

die Bar

le bar

aussehen

paraître, avoir l'air

sieht aus, sah aus, ausgesehen

das Schnitzel, -

l'escalope, la tranche

der Salat, -e

la salade

der Reis Sg.

le riz

das Gemüse Sg.

le(s) légume(s)

die Rechnung, -en

le calcul, la facture, l'addition

werden

devenir

wird, wurde, ist geworden

sich (etwas) vorstellen

s'imaginer (qqch), se représenter

Ich kann mir das vorstellen.

Je peux me l'imaginer.

Seite 16, Übung 2

die Tätigkeit, -en
der Beruf, -e
aufräumen
abwaschen
wäscht ab, wusch ab, abgewaschen
der Gast, ”-e
bedienen

kochen
die Speisekarte
die Speise, -n
putzen (= reinigen)
begrüßen, grüßen
begrüßt, begrüßte, begrüßt
die Lebensmittel *Pl.*
staubsaugen
die Einnahme, -n
die Ausgabe, -n
sauber

l’activité
le métier, la profession
ranger
faire la vaisselle

l’invité, l’hôte
1) servir (qn)
2) manier, manipuler (app.)
cuire, faire la cuisine, cuisiner
la carte (au restaurant)
le mets, le plat
nettoyer
saluer

les vivres, les denrées alimentaires
passer l’aspirateur
la rentrée (d’argent)
la dépense (argent)
propre

Seite 17

(sich) äußern
sich beschweren über (+ A.)

s’exprimer
se plaindre (de)

Seite 17, Übung 3

das Zimmer, -
die Nacht, ”-e
das Einzelzimmer, -
das Doppelzimmer, -
der Stock, die Stockwerke
im ersten Stock
der Aufzug, ”-e
wecken
bestellen
dauern
bis
warten
die Ordnung, -en
obwohl
vertragen (= ertragen)
verträgt, vertrag, vertragen
das tut mir leid
er wird überprüft
anbieten
bietet an, bot an, angeboten
entfernt von
sobald
draußen

la chambre
la nuit
la chambre particulière, individuelle
la chambre à deux lits
l’étage
au premier étage
l’ascenseur
réveiller
commander (une marchandise)
durer
jusqu’à ce que
attendre
l’ordre (rangement, classement)
quoique, bien que
supporter

je suis désolé
il est examiné
offrir

éloigné de
dès que, aussitôt que
dehors, au dehors de

Seite 18, Übung 4

vermischt
der Aufzug, ”-e

mélangé
l’ascenseur

Übung 5

gleich (= sogleich, sofort)
der Fehler, -
der Aufpreis, -e
das Reinigungspersonal Sg.
buchen
ausgebucht
schmutzig
aufgeräumt
liegen
liegt, lag, gelegen
möglich
unmöglich
die Viertelstunde, -n

tout de suite
la faute
le supplément
l’équipe de nettoyage
réserver, retenir
complet, réservé
sale
rangé
être couché, posé, situé (plat)

possible
impossible
le quart d’heure

Übung 6

zufrieden mit (+ D.)
unzufrieden mit (+ D.)
sich kümmern um (+ A.)
überprüfen
der Augenblick, -e (= der Moment, -e)
schicken
jemand
niemand
wählen (zu + D.)

content de
mécontent de
se soucier, s’occuper de
examiner (qc), contrôler, reviser
l’instant, le moment
envoyer
quelqu’un
ne ... personne
1) choisir
2) élire (au poste de)

Seite 19, Übung 7

die Beschwerde, -n
der Beschwerdebrief, -e
bringen in (+A.)
bringt, brachte, gebracht
die Reihenfolge, -n
der Teil, -e
der Aufenthalt, -e
da
entsprechen (+ D.)
der Wunsch, ”-e
asgehen von (+ D.)
geht aus, ging aus, ist ausgegangen
erstatten
vorher
ausdrücklich
die Seite, -n

la plainte
la plainte (lettre de)
ici : remettre en / dans, apporter

la suite, l’ordre
la partie, la part
le séjour
puisque, comme
correspondre à
le souhait
partir de qc

rembourser, restituer
avant (adverbe temporel)
expressément, formellement
1) le côté, la face
2) la page

laut
tagsüber
sich aufhalten
hält sich auf, hielt sich auf, hat sich
aufgehalten
außerdem
die Dusche, -n
die Badewanne, -n

fort, à haute voix
durant la journée
séjourner, se trouver

en outre, de plus
la douche
baignoire

Übung 8

erwarten

1) attendre qc de qn
2) s'attendre à, escompter
appeler (au téléphone)

anrufen

ruft an, rief an, angerufen

reinigen (= putzen)

nettoyer

Seite 20, Übung 9

das Reiseangebot, -e
der Reisekatalog, -e
der Schnee Sg.

l'offre de voyage
le catalogue de voyage
la neige

überdacht

couvert

das Vergnügen, -

le plaisir

die Länge, -n – lang

la longueur – long

die Breite, -n – breit

la largeur – large

das Erlebnis, -se

l'expérience (vécue), l'événement (vécu)

das Training Sg.

l'entraînement

das Wohl Sg.

le bien, le bonheur, le salut

sorgen für (+ A.)

prendre soin, se soucier de,

faire en sorte de

köstlich

délicieux, savoureux

lecker

délicat, appétissant

schade

dommage

verbringen

passer (notion de temps)

verbringt, verbrachte, verbracht

die Wand, ”-e

le mur, la paroi

durchatmen (= atmen)

respirer

die Kraft, ”-e

la force

der Zauber Sg.

le charme, l'envoûtement

das Glas, ”-er

le verre

der Glühwein Sg.

le vin chaud

die Landschaft, -en

le paysage

eingepackt

enveloppé, emballé

der Schlitten, -

la luge

sich entspannen

se détendre

anschließend

ensuite, après

die Wärme Sg. – warm

la chaleur – chaud

das Freibad, ”-er

la piscine en plein air

die Schneeflocke, -n

les flocons de neige

ringsum

autour

wirbeln
Sport treiben
treibt, trieb, getrieben
mitbringen
bringt mit, brachte mit, mitgebracht

tourbillonner, tournoyer
faire du sport
amener, apporter, rapporter

Seite 20, Übung 11

die Gruppe, -n
das Argument, -e
weit
weg
der Urlaub, -e

le groupe
l'argument
éloigné, loin
loin, parti
les vacances, le congé

Seite 21, Übung 12

gern, lieber, am liebsten
gut, besser, am besten

volontiers, plus volontiers, de préférence
bien (bon), mieux (meilleur), le mieux
(le meilleur)

Seite 21, Übung 13

gefallen (+ D.)
gefällt, gefiel, gefallen
freundlich
bisher
stark
nett

plaire à
aimable, amical
jusqu'à présent, jusqu'à maintenant
fort
gentil, aimable, charmant

Seite 21, Übung 14

hoch, höher, am höchsten
lang, länger, am längsten
groß, größer, am größten
alt, älter, am ältesten
der Fluss, "-e

haut, plus haut, le plus haut
long, plus long, le plus long
grand, plus grand, le plus grand
vieux, plus vieux, le plus vieux
la rivière, le fleuve

Seite 21, Übung 15

das Projekt, -e
die Werbung, -en
die Reise, -n
das Thema, die Themen
das Meer, -e
der Prospekt, -e
das Land, "-er

le projet
la publicité
le voyage
le thème, le sujet
la mer
le prospectus
le pays

Seite 22, Übung 16

die Lehre, -n
gerade (= soeben)
Er hat gerade die Lehre beendet.
fest
der Handwerker, -
fertig (sein)

l'apprentissage
juste(ment)
Il a justement fini son apprentissage.
ferme, solide, stable
l'artisan
(avoir) fini, terminé, achevé

Sie ist mit der Schule fertig.
 kennenlernen (+ A.)
 die Stelle, -n
 die Herausforderung, -en
 bevorzugen
 über (50 Jahre alt)
 der Empfangsassistent, -en
 die Hotelfachausbildung Sg.
 anfangen – der Anfänger, -
 der Praktikant, -en
 die Praktikantin, -nen
 der Empfang, ”-e
 die Dauer – dauern
 das Unternehmen, -
 der Flug, ”-e
 der Himmel Sg.
 der Stern, -e
 die Anbindung, -en
 der Flughafen, ”-
 sich stellen (+ D.)
 täglich
 der Mittelpunkt, -e
 die Bemühung, -en
 die Berufung, -en
 inner-
 landen
 gut drauf sein (umgangssprachlich)
 ein Spitzenteam, -s
 die Freude, -n
 (sich) melden – melden
 zwecks (+ G.)
 die Besprechung, -en – sprechen

Elle a fini l'école.
 faire la connaissance de (qn)
 la place, l'emploi
 le défi
 de préférence
 plus de (50 ans)
 l'assistant de réception
 la formation de l'école hôtelière
 commencer, le débutant
 le stagiaire
 la stagiaire
 la réception, l'accueil
 la durée – durer
 l'entreprise
 le vol
 le ciel
 l'étoile
 le rattachement, raccord
 l'aéroport
 ici : affronter
 quotidiennement
 le centre
 l'effort
 vocation
 intérieur
 atterrir, se poser
 être de bonne humeur
 un team super
 la joie, le plaisir
 s'annoncer – annoncer
 en vue de, pour, afin de
 l'entretien, discussion – parler

Seite 23, Übung 16 (Fortsetzung)

gepflegt
 frisch
 beherrschen
 sich freuen auf (+ A.)
 der Betrieb, -e
 der Fachmann, die Fachleute
 die Fachfrau, -en
 abschließen
 schließt ab, schloss ab, abgeschlossen
 (sich) beschaffen
 das Gehalt, ”-er

soigné
 frais
 maîtriser, dominer
 se réjouir de (futur)
 l'exploitation, l'usine, l'activité
 le spécialiste
 la spécialiste
 terminer, achever
 (se) procurer
 le traitement (salaire)

Seite 23, Übung 17

die Vollzeitkraft, ”-e
manchmal
die Überstunde, -n
das Grundgehalt, ”-er
(sich) überlegen (+ A.)
verbinden mit (+A.)
verbindet, verband, verbunden
häufig
die Veranstaltung, -en

ausgleichen

gleicht aus, glich aus, ausgeglichen
das Trinkgeld, -er
verteilen (werden verteilt)
der Mitarbeiter, -
die Mitarbeiterin, -nen
der Vorschlag, ”-e
die Übernachtung, -en
das Wochenende, -n
leider
Bescheid sagen
der Anruf, -e

personne travaillant à plein temps
parfois
l’heure supplémentaire
le traitement de base
réfléchir (à)
raccorder avec

fréquemment, souvent
manifestation (culturelle),
arrangement, organisation
compenser

le pourboire
distribuer (sont distribués)
le collaborateur, collègue
la collaboratrice, collègue
la proposition
nuit passée à l’hôtel, logement
le week-end, la fin de semaine
malheureusement
informer qn, aviser
l’appel téléphonique, le coup de fil

Seite 23, Übung 18

der Bewerbungsbrief, -e
begründen
sich interessieren für (+ A.)
bitten (+ A.) um (+ A.)
bittet, bat, gebeten
Sie bat mich, vor dem Haus zu warten.

tauschen (= austauschen)
gegenseitig

(la lettre de) demande d’emploi
fonder, motiver
s’intéresser à
demander (qc à qn), prier

*Elle m’a demandé d’attendre devant
la maison.*

échanger
réciproque, mutuel

Seite 24

im Alltag
das Problem, -e
Probleme lösen
rauchen – der Rauch
vergleichen
vergleicht, verglich, verglichen
der Strand, ”-e
der Hafen, ”-
so (+ Adj.) wie
nicht so (+ Adj.) wie

dans la vie quotidienne
le problème
résoudre des problèmes
fumer – la fumée
comparer

la plage
le port
aussi (adj.) que
pas aussi (adj.) que

27 Man ist, was man isst

Seite 26, Übung 1

essen	manger
isst, aß, gegessen	
roh	cru, pas cuit
froh	joyeux, content
der Ratgeber, -	le guide pratique
gesund	sain, en bonne santé
die Ernährung Sg.	l'alimentation, la nutrition
wohl – sich wohlfühlen	bien, bien portant – se sentir bien
langweilig	ennuyeux
mögen	1) avoir envie
mag, mochte, gemocht	2) aimer
	3) être possible, probable
der Geschmack, ”-er	le goût, la saveur
die Schärfe Sg.	le goût relevé, épicé
scharf	épicé, pimenté, fort, tranchant, coupant
gewohnt sein	être habitué, accoutumé
die Speise, -n	le mets, le plat
guttun/wehtun	faire du bien / faire mal
tut gut, tat gut, gutgetan	
der Körper, -	le corps
das Leben, -	la vie
die Meinung, -en	l'avis, l'opinion
meiner Meinung nach	à mon avis, selon moi
der Text, -e	le texte
das Sprichwort, ”-er	le proverbe, l'adage
der Magen, ”-	l'estomac
besonders	particulièrement
erleben (+ A.)	vivre, faire l'expérience de, éprouver
etwas Tolles	quelque chose de super
oft	souvent

Seite 27

der Mensch, -en	l'homme, l'être humain
nehmen	prendre
nimmt, nahm, genommen	
müssen	devoir
muss, musste, müssen/gemusst	
erklären	expliquer
der Erfolg, -e	le succès
enthalten	contenir
enthält, enthielt, enthalten	
fett	gras
das Fett, -e	la graisse, les matières grasses
also	donc (conséquence)
die Ursache, -n	la cause (la raison)
das Übergewicht Sg.	l'excédent de poids

gesundheitlich
die Beraterin, -nen
zusammenhalten
hält zusammen, hielt zusammen,
zusammengehalten
die Seele, -n
der Leib, -er (= der Körper, -)
schmecken
Es hat mir geschmeckt.
dick
ungesund
die Lust, ”-e
Lust haben auf (+ A.)
die Nachspeise, -n
die Gewohnheit, -en
die Anweisung, -en
das Ziel, -e
das Lernziel, -e
versuchen

de santé, pour des raisons de santé
la conseillère
tenir ensemble

l’âme
le corps
avoir tel ou tel goût
C’était bon !
gros
malsain, maladif
l’envie
avoir envie de
le dessert
l’habitude, la coutume
l’ordre, l’instruction, les directives
le but, l’objectif
l’objectif d’apprentissage
1) essayer, tenter
2) goûter

Seite 27, Übung 2

notieren (= aufschreiben)
der Bauch, ”-e
denken an (+ A.)
denkt, dachte, gedacht
der Bär, -en
hungrig (hungrig sein)
der Hunger Sg.
tanzen
betrunken
die Wahrheit, -en

noter
le ventre
penser à

l’ours
affamé (avoir faim)
la faim
danser
ivre, en état d’ivresse
la vérité

Seite 28, Übung 3a

gesund
unten
in der Mitte
oben
die Nahrungsmittel Pl.
wenig
selten
satt
Du bist satt.
oft
so viel
das Getränk, -e
alkoholisch
das Brot, -e
der Fisch, -e

sain, en bonne santé
en bas
au milieu
en haut
les denrées alimentaires, vivres
peu
rare, rarement
rassasié, repu
Tu es rassasié.
souvent
autant (que)
la boisson
alcoolique
le pain
le poisson

das <u>F</u> leisch Sg.	la viande
das <u>G</u> eflügel Sg.	la volaille
das <u>G</u> etreide Sg.	les céréales, grain(s)
das <u>P</u> rodukt, -e	le produit
der <u>K</u> affee Sg.	le café
die <u>K</u> artoffel, -n	la pomme de terre
der <u>K</u> äse Sg.	le fromage
die <u>L</u> imonade, -n	la limonade
die <u>M</u> ilch Sg.	le lait
die <u>N</u> udeln Pl.	1) les pâtes d'Italie 2) les nouilles
die <u>N</u> uss, ”-e	la noix
das <u>O</u> bst Sg.	les fruits de table (Sg. en allemand)
das <u>Ö</u> l, -e	l’huile
der <u>Q</u> uark Sg.	le fromage blanc
der <u>R</u> eis Sg.	le riz
der <u>S</u> aft, ”-e	le jus
die <u>S</u> üßigkeit, -en	la douceur
der <u>T</u> ee, -s	le thé
das <u>V</u> ollkornbrot, -e	le pain complet
das <u>W</u> asser Sg.	l’eau
das/der <u>J</u> oghurt, -s	le yogourt
der <u>Z</u> ucker Sg.	le sucre
benutzen	utiliser
die <u>L</u> eute Pl.	les gens

Seite 28, Übung 3b

die <u>E</u> rnährungsberaterin, -nen	la diététicienne, (la conseillère en nutrition)
beraten	conseiller (domaine spécialisé)
berät, beriet, beraten	
die <u>S</u> endung, -en	1) l’émission 2) l’envoi
der <u>T</u> ipp, -s	(fam.) le tuyau, le conseil
bewusst (+ G.)	conscient
<i>Sie ist sich des Problems bewusst.</i>	<i>Elle est conscient du problème.</i>
das <u>F</u> rühstück Sg.	le petit-déjeuner
das <u>M</u> ittagessen Sg.	le déjeuner, le repas de midi
das <u>A</u> bendessen Sg.	le dîner, le souper
<u>l</u> aufen	
läuft, lief, ist gelaufen	
(der Fernseher läuft)	le téléviseur est allumé
ein bisschen	un peu
die <u>G</u> esundheit Sg. – gesund	la santé – en bonne santé, sain
achten <u>a</u> uf (+ A.)	faire attention à
<u>n</u> achdenken über (+ A.)	réfléchir sur
denkt nach, dachte nach, nachgedacht	
das <u>B</u> eispiel, -e	l’exemple
zum Beispiel	par exemple

wie oft?	combien de fois ?
wie viel, -e	combien
beachten (+ A.)	considérer, tenir compte (de), observer
sollen	devoir (moral)
soll, sollte, gesollt	
Sie sollten beachten, dass ...	Vous devriez considérer que
die Regel, -n	la règle
der Fruchtsaft, ”-e	le jus de fruits
wenig	peu
erwachsen	adulte
der Erwachsene, -n (ein Erwachsener)	la personne adulte
zwischen (+A./D.)	entre
die Flüssigkeit, -en	le liquide
flüssig	liquide
mindestens	au moins
der Alkohol Sg.	l’alcool
schwer	lourd, difficile
schaden	nuire, faire du tort
der Wein, -e	le vin
die Menge, -n	la quantité
das Gift, -e	le poison
ähnlich	semblable
der Durst Sg.	la soif
durstig sein, er ist durstig	avoir soif, il a soif, il est assoiffé
nie	ne jamais
gegen (+ A.)	contre
süß	doux
der Süßstoff,-e	l’édulcorant
das Gefühl, -e	le sentiment
das Lebensgefühl Sg.	la joie de vivre, le sentiment de vie
kurz	court, bref (brièvement)
die Schokolade, -n	le chocolat
das Eis Sg.	la glace
das Stück, -e	le morceau
der Kuchen, -	le gâteau
und so weiter	et ainsi de suite, et cetera, etc
die Limonade, -n	la limonade
wenig	peu
viel	beaucoup
zu	trop
die Torte, -n	le gâteau, la tarte
das Gramm, -e	le gramme
pro Kopf und pro Tag	par tête et par jour
der Durchschnitt Sg.	la moyenne
durchschnittlich – im Durchschnitt	en moyenne
doppelt	double
die Tendenz, -en	la tendance
steigen	monter
steigt, stieg, ist gestiegen	

die Butter <i>Sg.</i>	le beurre
die Wurst, ”-e	la saucisse
das <u>Ei</u> , -er	l’oeuf
vergessen	oublier
vergisst, vergaß, vergessen	
verstecken	cacher
versteckt, versteckte, versteckt	
vorsichtig	prudent
die <u>Vorsicht</u> <i>Sg.</i>	la prudence
die <u>Kohlenhydrate</u> <i>Pl.</i>	les hydrates de carbone
beru <u>h</u> igen	calmer
die Ru <u>h</u> e <i>Sg.</i>	le calme, la tranquillité
ru <u>h</u> ig	calme, tranquille
entspannen	détendre, relâcher
mü <u>d</u> e	fatigué
belasten	charger
das Bl <u>u</u> tgefäß, -e	vaisseaux sanguins
der Kre <u>is</u> lauf (der Blutkreislauf)	la circulation (sanguine)
günstig	favorable, avantageux
a <u>u</u> fbauen	construire
verme <u>i</u> den	éviter
vermeidet, vermied, vermieden	
gelten	1) être valable, valoir
gilt, galt, gegolten	2) passer pour
die Ma <u>h</u> lzeit, -en	le repas
M <u>a</u> hlzeit! (= Guten Appetit!)	Bon appétit !
das Essen <i>Sg.</i>	le repas
ziemlich we <u>n</u> ig	assez peu
me <u>i</u> nen	1) être d’avis, penser
	2) dire
die Bo <u>h</u> ne, -n	le haricot
kochen	cuire, faire la cuisine, cuisiner
ho <u>l</u> en	aller chercher
das Vollkornprodukt,-e	des produits aux céréales complets
das Ko <u>r</u> n, ”-er	les céréales, le blé, le seigle (selon pays)
damit	afin que, pour que
die Ballaststoffe <i>Pl.</i>	substances de lest (nutrition)
die Pyra <u>m</u> ide, -n	la pyramide
feststellen	constater
der Wi <u>d</u> erspruch, ”-e	la contradiction
entsche <u>i</u> den	décider, trancher
entscheidet, entschied, entschieden	
es ist entscheidend	c’est décisif
vor allem	surtout, avant tout
zwischen <u>d</u> urch	entre-temps

Seite 29, Übung 4

der Tipp, -s	(fam.) le tuyau, le conseil
langsam	lent, lentement
schnell	rapide, vite
stellen	poser, placer (debout), dresser
die Flasche, -n	la bouteille
der Platz, ”-e	la place
der Arbeitsplatz, ”-e	la place de travail
<u>e</u> inkaufen	faire des achats
sich <u>e</u> ntschließen (zu + D.)	se décider, se résoudre à
entschließt sich, entschloss sich,	
hat sich entschlossen	

Seite 29, Übung 5

langweilig	ennuyeux
lustig	drôle, amusant, gai
die Angst, ”-e	la peur
Angst haben	avoir peur
(sich) <u>b</u> ewegen	remuer, bouger
die <u>B</u> ewegung, -en	le mouvement
krank	malade
gesund	sain, en bonne santé
das <u>Ü</u> bergewicht Sg.	l’excès de poids

Seite 29, Übung 7

der Anfang, ”-e	le début, le commencement
der <u>N</u> ame, -n	le nom
der Satz, ”-e	la phrase
<u>r</u> ufen	crier, appeler
ruft, rief, gerufen	
<u>w</u> eiter	particule marquant la continuation
<u>w</u> eitermachen	continuer

Seite 30, Übung 8

die <u>L</u> ebensgewohnheit, -en	l’habitude de vie
ankreuzen	marquer d’une croix
das <u>K</u> reuz, -e	la croix
<u>ü</u> berall	partout
das Mus (das Birchermüsli) Sg.	la purée (le Birchermüsli)
die Semmel, -n	le petit pain
der Schinken Sg.	le jambon
der Witz, -e	la plaisanterie, la blague
ein <u>p</u> aar	quelques
das Gasthaus, ”-er	l’auberge, le restaurant
das Blatt, ”-er	la feuille
<u>v</u> erteilen	distribuer, répartir
<u>r</u> aten (+ D.)	conseiller
etwas <u>r</u> aten	deviner qc.
rät, riet, geraten	

Seite 30, Übung 9

scharf

1) fort (goût)
2) tranchant, aiguisés

meistens

le plus souvent

das Gericht, -e

1) le mets, le plat

2) le tribunal

das Geheimnis, -se

le mystère, le secret

schwer

1) difficile

2) lourd

einfach

1) simple, simplement

2) simple course

das Rezept, -e

1) la recette

2) l'ordonnance

leihen (+ D.)

prêter

leiht, lieh, geliehen

le compliment

das Kompliment, -e

le dialogue

der Dialog, -e

absolu, absolument

unbedingt

passablement, assez

ziemlich

1) doux, tempéré

mild

2) avec douceur, clémence

Seite 31, Übung 10

Wie lange?

Combien (de temps)... ?

tun

faire

tut, tat, getan

l'effort

die Anstrengung, -en

le succès

der Erfolg, -e

le nombre, le chiffre

die Zahl, -en

le coeur

das Herz, -en

monter

ansteigen

steigt an, stieg an, ist angestiegen

être conscient de

sich bewusst sein (+ G.)

peu

wenig

la mort

der Tod, -e (meist Sg.)

le poids

das Gewicht, -e

l'excès de poids

das Übergewicht Sg.

1) léger

leicht

2) facile

wesentlich

essentiel, essentiellement

die Anstrengung, -en

en l'effort

die Übung, -en

l'exercice

die Verbesserung, -en

l'amélioration

deutlich

distinct

genau

exact, précis

wenigstens (= mindestens)

au moins

während

pendant que, tandis que

während (+ G. oder D.)

pendant

während der Arbeit

pendant le travail

benutzen (benützen)
die Treppe, -n
erledigen
halten
hält, hielt, gehalten
die Stunde, -n
der Rücken, -
stärken
der Oberschenkel, -
senkrecht
der Unterschenkel, -
heben (= anheben)
hebt, hob, gehoben
der Winkel, -
bilden
strecken
drücken
das Knie, -
waag(e)recht
die Stellung, -en
der Ellbogen, -
die Seite, -n

die Anleitung, -en
die Anweisung, -en

Seite 32, Übung 12

die Lebensmittel *Pl.*
das Etikett, -n
der Stempel, -
bekommen
bekommt, bekam, bekommen
verwenden
kühl
trocken
lagern
gesamt
das Gesamtgewicht *Sg.*
die Frucht, ”-e
hoch, höher, am höchsten
dunkel, dunkler, am dunkelsten
die Packung, -en
der Kühlschrank, ”-e
der Stoff, -e

utiliser, employer
l’escalier
régler, liquider
tenir

l’heure (la durée : 60 minutes)
le dos
renforcer
la cuisse
vertical
la jambe
soulever, lever

l’angle
former
(é)tendre, (é)tirer
presser, serrer
le genou
horizontal
la position, la place
le coude
1) le côté, la face
2) la page
l’instruction
l’ordre, l’instruction, les directives

les denrées alimentaires, les vivres
l’étiquette
le cachet, le sceau, le tampon
recevoir

employer, utiliser
frais (température)
sec
stocker, emmagasiner, entreposer
tout, entier, global
le poids entier
le fruit
haut, plus haut, le plus haut
sombre, foncé, obscur
l’emballage
le réfrigérateur, le frigo
la matière, la substance

Seite 33, Übung 13

st <u>eh</u> en	1) être debout, se trouver
steht, stand, hat/ist gestanden	2) être écrit
der Pfe <u>il</u> , -e	la flèche
das St <u>ich</u> wort, ”-er	le mot clef
bed <u>e</u> uten	signifier, vouloir dire
bedeutet, bedeutete, bedeutet	
zer <u>l</u> egen	décomposer
folgen (+ D.)	suivre qqn / qc
folg <u>e</u> nd	suisant
n <u>a</u> chschlagen	consulter (dans un livre, dictionnaire), vérifier
schlägt nach, schlug nach, nachgeschlagen	
das D <u>a</u> tum, die D <u>a</u> ten	la date
die Fr <u>is</u> t, -en	le délai
sch <u>ü</u> tzen vor (+ D.) / gegen (+ A.)	protéger de
halt <u>b</u> ar	qui se conserve bien
die Halt <u>b</u> arkeit Sg.	la conservation

Seite 33, Übung 14

die In <u>fo</u> rmation, -en	l’information
unbek <u>an</u> nt	inconnu
die Lager <u>u</u> ng Sg.	le stockage, l’(em)magasinage
die Ent <u>s</u> orgung Sg.	le recyclage
die Z <u>u</u> tat, -en	les ingrédients
der In <u>h</u> altsstoff, -e	les composants
der Sch <u>u</u> tz Sg.	la protection

Seite 34, Im Alltag

ka <u>u</u> m	à peine, ne guère
immer	toujours
die B <u>i</u> tte, -n	la prière, la demande
die A <u>u</u> fforderung, -en	l’invitation, la sommation
der R <u>a</u> t <u>s</u> chlag, ”-e	le conseil
Sport tre <u>i</u> ben	faire du sport
tre <u>i</u> bt, trieb, getrieben	
wirk <u>l</u> ich	1) réel
	2) vraiment
der Fu <u>ß</u> , ”-e	le pied
zu Fu <u>ß</u>	à pied
e <u>i</u> nkaufen	faire des achats
kau <u>f</u> t ein, kaufte ein, eingekauft	
der L <u>i</u> ft, e (= der Fahrstuhl)	l’ascenseur

Seite 35, Grammatik

sich an <u>st</u> rengen	s’efforcer, faire un effort
strengt sich an, strengte sich an,	
hat sich angest <u>re</u> ngt	
die An <u>st</u> rengung, -en	l’effort

Raststätte 9

Seite 36

die Münze, -n la pièce de monnaie

Seite 37

die Beschwerde, -n la plainte
loben faire un compliment

Seite 38

das Boßeln Sg. un jeu avec une boule en bois
die Vermutung, -en l'hypothèse, la supposition
die Volkshochschule, -n l'université populaire
befreundet sein être lié d'amitié
das Kurhaus, "-er le centre de cure
Kohl und Pinkel une spécialité de l'Allemagne du nord (p. 39)
die Mitfahrgelegenheit, -en la possibilité d'être pris en voiture
die Mannschaft, -en l'équipe
die Kugel, -n la boule
rollen rouler
die Holzkugel, -n la boule en bois

Seite 39

der Spielablauf, "-e le déroulement du jeu
der Tagebucheintrag, "-e la note dans le journal intime
vergleichen comparer
vergleicht, verglich, verglichen
der Spielort, -e le lieu du jeu
der Bollerwagen, - le petit char (pour enfant)
der Punsch Sg. le punch
einteilen ici : former
werfen lancer, jeter
wirft, warf, geworfen
Schwung holen prendre son élan
der Graben, "- le fossé
die Stange, -n ici : le manche
das Netz, -e le filet
fischen pêcher
die Strecke, -n la distance, le parcours
vergehen passer (temps)
vergeht, verging, ist vergangen
Die Ferien sind schnell vergangen.
die Zutat, -en les ingrédients
irgendwas (= irgendetwas) quelque chose
ähnlich semblable
der Grünkohl Sg. une variété de choux (vert)
die Bratwurst, "-e la saucisse à rôtir

Seite 40

das Redemittel, -
die Anzeige, -n
eingehen auf (+ A.)
 geht ein, ging ein, ist eingegangen
werben für (+ A.)
 wirbt, warb, geworben
sich befinden
 befindet sich, befand sich, hat sich
 befunden
scheinen
 scheint, schien, geschienen
Er scheint krank zu sein.
erinnern (an + A.)
sich vorstellen (+ A.)
Ich kann mir nicht vorstellen, dass ...
erfolgreich
witzig

le moyen, la formule d'expression
l'annonce
traiter, parler de

faire de la publicité pour

se trouver, se situer

sembler, paraître

Il semble être malade.
rappeler
se représenter, imaginer
Je n'arrive pas à imaginer que...
plein de succès
drôle, plein d'esprit

Seite 41

humorvoll
traurig
verrückt
auffällig
ernsthaft
die Leidenschaft, -en
genießen (+ A.)
 genießt, genoss, genossen

plein d'humour
triste
fou
frappant
sérieux, sérieusement
la passion
profiter de, jouir

28 Geschichte und Geschichten

Seite 42

die Geschichte Sg.
anders
entstehen
 entsteht, entstand, ist entstanden
die Wohngemeinschaft, -en
der Kinderladen, "-
der Kindergarten, "-
die Landkommune, -n

selbst
verwalten
 verwaltet, verwaltete, verwaltet
selbstverwaltet
der Protest, -e
politisch
das Atomkraftwerk, -e
die Ökobewegung Sg.

l'histoire
différent, autrement, différemment
se former, prendre naissance

la communauté d'habitation
le jardin d'enfants
le jardin d'enfants
la communauté d'habitation située en
campagne
soi-même
gérer, administrer

autogéré, géré d'une façon autonome
la protestation
politique
la centrale nucléaire
le mouvement écologique

hervorgehen aus (+ D.)
geht hervor, ging hervor, ist
hervorgegangen
die SED = die Sozialistische
Einheitspartei Deutschlands
überraschen
überraschend
völlig

der Bürger, -

die Bürgerin, -nen

die Bundesrepublik Deutschland (BRD)

ausreisen
der Sender, -
die Nachricht, -en
verbreiten
die Tausend, -e
der Grenzübergang, -e
im Laufe der Nacht
das Wirtschaftswunder Sg.
der „Gastarbeiter“, -
der Italiener, -
der Grieche, -n
der Spanier, -
der Türke, -n
der Portugiese, -n
der Jugoslawe, -n
gefährlich
Geld verdienen
um ... zu (+ Inf.)
danach
die Heimat
zurückkehren
gewinnen
gewinnt, gewann, gewonnen
die Fußballweltmeisterschaft, -en
schlagen
schlägt, schlug, geschlagen
der Ungar, -n
das Wunder, -
perfekt (= vollkommen)

Seite 43

eintreffen
trifft ein, traf ein, ist eingetroffen
erhalten
erhält, erhielt, erhalten

résulter, ressortir

le parti ayant le pouvoir en Allemagne
de l'Est entre 1949 et 1989

surprendre
surprenant
1) plein, entier, total
2) totalement, entièrement

1) le citoyen
2) le bourgeois
1) la citoyenne
2) la bourgeoise

la République fédérale d'Allemagne
quitter (un pays), sortir d'un pays
l'émetteur, la chaîne de radio / TV

la nouvelle (information)
répandre, propager, diffuser
mille, le millier

point de passage à la frontière
en cours de la nuit

le miracle économique
le travailleur étranger (tr. « invité »)

l'Italien

le Grec

l'Espagnol

le Turc

le Portugais

le Yougoslave

dangereux

gagner de l'argent

pour (+ inf.)

ensuite, après cela

la patrie, le pays natal

retourner

gagner (prix, jeu, terrain)

le championnat du monde du football
battre, frapper

le Hongrois

le miracle

parfait

arriver

recevoir (qc), obtenir

die Ankunft Sg.	l'arrivée
das Moped, -s (= das Mofa, -s)	le cyclomoteur, le vélomoteur
das Geschenk, -e	le cadeau
das Auto, -s	l'auto
bauen	construire, bâtir
fern	lointain, loin
die Fernreise, -n	le voyage lointain
unterwegs	en route, en chemin, chemin faisant
zwar ..., aber	il est vrai que , mais
der Abend, -e	le soir
der Morgen, -	le matin, la matinée
der Mittag, -e	le midi
der Nachmittag, -e	l'après-midi
die Panne, -n	la panne
das Benzin Sg.	l'essence
einziehen	entrer (dans), faire son entrée
die Armee, -n (= das Heer, -e)	l'armée
der Krieg, -e	la guerre
der Weltkrieg, -e	la guerre mondiale
der Angriff, -e	l'attaque
angreifen	attaquer
greift an, griff an, angegriffen	
Polen	la Pologne
beginnen	commencer
beginnt, begann, begonnen	
das Ende, -n	la fin
zu Ende gehen	toucher à sa fin
zerstören	détruire
halb	demi, mi-
suchen	chercher
(sich) stellen	se mettre (debout), se placer
die Fahne, -n	le drapeau, le pavillon
hissen	hisser
der Russe, -n (die Russin, -nen)	le Russe
knipsen	photographier, prendre en photo
das Bild, -er	l'image, la photo, le tableau, la gravure
der Nazi, -s (= der Nationalsozialist, -en)	le national-socialiste
der Kommunist, -en	le communiste
schweigen	se taire
schweigt, schwieg, geschwiegen	
der Jude, -n / die Jüdin, -nen	le juif
protestieren	protester
hören von (+ D.)	1) entendre
	2) entendre parler de
einfallen (+ D.)	venir à l'esprit, à l'idée
fällt ein, fiel ein, ist eingefallen	
Es fällt mir ein.	Il me vient à l'esprit.

Seite 43, Übung 2

die Nachrichtenredaktion, -en
erfahren

erfährt, erfuhr, erfahren

ohne Bearbeitungszeit

erteilt werden

zahlreich

nach Vorlage

sich aufhalten

hält sich auf, hielt sich auf, hat sich

aufgehalten

der Flügel, -

der Schuss, ”-e

großartig

die Faust, ”-e

der Boden, ”-

der Hammer, ”-

hämmern

vollenden

führen

die Gefahr, -en

drohen (+ D. + D.)

Er drohte ihr mit Gewalt.

der Einwurf, ”-e

ausführen

aus

der Kinderladen, ”- (= der Kindergarten)

damals

treiben

treibt, trieb, getrieben

Sport treiben

die Taste, -n

irgendwie

die Bezugsperson, -en

sich kümmern (um + A.)

der Punkt, -e

der Gedanke, -n

die Gruppe, -n

nackt

die Straße, -n

la rédaction des nouvelles

apprendre (une nouvelle)

sans délai de traitement (administratif)

être délivré

nombreux

après présentation

séjourner

l’aile

le coup (de feu), le tir (football)

grandiose, magnifique

le poing

1) le sol, le terrain

2) le plancher

le marteau

marteler

achever

mener, conduire, guider

le danger

menacer qn de qc

Il la menaçait de violence.

la touche, la remise en jeu

exécuter

1) fini, terminé

2) en (matière)

3) hors de (idée de sortir, d’origine)

le jardin d’enfants

alors, en ce temps-là, à cette époque-là

1) actionner

2) pousser, inciter

3) faire

faire du sport

la touche (piano, ordinateur)

d’une manière quelconque

la personne de confiance

se soucier, s’occuper de

le point

la pensée, l’idée

le groupe

nu

la rue

Seite 44, Übung 3

die Vergangenheit Sg.

die Gegenwart Sg.

die Zukunft Sg.

le passé

le présent

le futur, l’avenir

berichten über (+ A.) / von (+ D.)
berichtet, berichtete, berichtet
ordnen (+ A.)

rappporter, faire rapport sur
classer, mettre de l'ordre dans

Seite 44, Übung 4

die Nachkriegszeit
(sich) entwickeln
erhalten
erhält, erhielt, erhalten
teilen
der Staat, -en
die DDR (= die Deutsche Demokratische
Republik)

parlamentarisch
die Demokratie, -n
der Deutsche, -n
der Westen Sg.
der Osten Sg.
der Süden Sg.
der Norden Sg.
im Norden
die Presse Sg.
abhängig von (+ D.)
unabhängig
das Gericht, -e
wirtschaftlich
die Hilfe, -n
anders
aufwärts
die Alliierten Pl.

l'époque d'après-guerre
développer (se développer)
recevoir (qc), obtenir

diviser, partager
l'état
la République démocratique
allemande (1949 – 1990)
(= l'Allemagne de l'Est socialiste)
parlementaire
la démocratie
l'Allemand
l'ouest, l'occident
l'est, l'orient
le sud
le nord
au nord
la presse
dépendant
indépendant
le tribunal
économique
l'aide, le secours
autrement, différent, différemment
vers le haut, en montant
les forces alliées (contre
l'Allemagne nationalsocialiste)

Seite 44, Übung 5

das Datum, die Daten
fragen (+ A.)
Ich fragte sie, ob sie kommt (komme).
die Antwort, -en
das Ereignis, -se
seit (+ D.)
seit einem Monat
sicher
glauben (+ A./D.)
Du glaubst es nicht.
Ich kann der Frau (ihr) nicht glauben.
an Gott glauben
das Mitglied, -er
das Glied, -er
die Revolution, -en

la date
questionner, interroger, demander à
Je lui ai demandé si elle venait.
la réponse
l'événement
depuis
depuis un mois
sûr, certain
croire
Tu ne le crois pas.
Je ne peux pas croire la dame (la croire).
croire en Dieu
le membre (d'un groupe, d'une association)
le membre (anatomie)
la révolution

die EU (= die Europäische Union)	l'Union européenne (l'UE)
die Republik, -en	la république
die Diktatur, -en	la dictature
der Tag, -e	le jour
die Lebensgeschichte, -n	l'histoire de la vie
ändern (= verändern)	modifier, changer
sterben	mourir (de)
stirbt, starb, ist gestorben	
die Tochter, ”-	la fille
Seite 45, Übung 6	
privat	privé
der November Sg.	le novembre
im November	en novembre
im Herbst	en automne
packen	faire la valise
rauchen	fumer
sagen	dire
sehen	voir
sieht, sah, gesehen	
sitzen	être assis
sitzt, saß, gesessen	
trinken	boire
trinkt, trank, getrunken	
werfen	jeter, lancer
wirft, warf, geworfen	
umschalten	changer de programme
(sich) streiten	se quereller, se disputer, se battre
streitet (sich), stritt (sich), hat (sich)	
gestritten	
traurig	triste
der Fernseher, - (= der Fernsehapparat, -e)	le téléviseur
das Wort, ”-er	le mot
das Bier, -e	la bière
die Zigarette, -n	la cigarette
obwohl (= obgleich)	bien que, quoique
die Träne, -n	la larme
das Gesicht, -er	le visage
wütend	furieux
das Kleid, -er	1) l'habit
	2) la robe, le vêtement
der Koffer, -	la valise
die Fernbedienung, -en	la télécommande
ab – ab heute	dès – dès aujourd'hui
der Anlass, ”-e	la raison, la cause, le motif
ohne besonderen Anlass	sans raison particulière (apparente)
das Ausland Sg.	l'étranger (pays)
reisen	voyager
der Grenzübergang, ”-e	le point de passage à la frontière

nach Vorlage
der Personausweis, -e
das Wohnzimmer, -
staunen

der Bildschrim, -e
die Mauer, -n
die Wiedervereinigung Sg.
lassen
lässt, ließ, gelassen
Du lässt ihn die Arbeit machen.

après présentation
la carte d'identité
le salon
1) être ébahi, interdit
2) s'étonner, être étonné, être surpris
l'écran (TV, ordinateur)
le mur
la réunification
laisser, faire (faire qc)

Tu lui fais faire le travail.

Seite 45, Übung 7

die meisten (+ Substantiv Pl.)
die meisten Schüler
schriftlich
mündlich
erfinden
erfindet, erfand, erfunden
die Macht, ”-e
an der Macht sein
an die Macht kommen
gründen
die Europaische Wirtschaftsgemeinschaft
(= EWG)
der Kurs, -e
der Deutschkurs, -e
die Eletern Pl.
sprechen
spricht, sprach, gesprochen
Türkisch
der Turke, -n
der Supermarkt, ”-e
sich verlieben (in + A.)

la plupart
la plupart des élèves
(par) écrit
oral, oralement
inventer

la puissance, le pouvoir
être au pouvoir
arriver au pouvoir
fonder
la Communauté Economique Européenne
(=CEE)
le cours
le cours d'allemand
les parents
parler

le turc, la langue turc
le Turc
le supermarché
s'éprendre, tomber amoureux de

Seite 46, Übung 8

der Gast, ”-e
der Arbeiter, -
die Arbeiterin, -nen
(der Gastarbeiter)
bezeichnen
bleiben
bleibt, blieb, ist geblieben
finden
findet, fand, gefunden
nachdem
die Wirtschaft Sg.
das Jahr, -e

l'invité, l'hôte, le client (le consommateur)
le travailleur, l'ouvrier
l'ouvrière, la travailleuse
l'ouvrier « invité », l'ouvrier hôte)
désigner, marquer
rester

trouver

après que (après + infinitif passé)
l'économie
l'année

geräten (in + A.) gerät, geriet, ist geraten der Konflikt, -e bald heißen heißt, hieß, geheißen aussprechen spricht aus, sprach aus, ausgesprochen der Anwerbestopp, -s die Regierung, -en das Programm, -e rechtzeitig die Integration Sg. der <u>A</u> usländer, - die Ausländerin, -nen	parvenir fortuitement, tomber (dans) le conflit bientôt s'appeler prononcer l'arrêt du recrutement le gouvernement le programme à temps l'intégration l'étranger l'étrangère
--	---

Seite 46, Übung 9

derselbe, dieselbe, dasselbe wie wie immer so (schön) wie	le même comme, de même comme toujours aussi (beau) que
--	---

Seite 46, Übung 10

der <u>A</u> ustausch Sg. der Schüleraustausch Sg. das Abitur Sg. die Matura Sg. – die Maturität der Zivildienst Sg. das Studium, die Studien der Architekt, -en die Architektin, -nen die Firma, die Firmen gründen sich spezialisieren auf (+ A.)	l'échange l'échange scolaire le baccalauréat (allemand) la baccalauréat (suisse, autrichien) le service civil l'étude, les études supérieures l'architecte l'architecte (forme fém.) la maison, la firme fonder se spécialiser
---	--

Seite 47, Übung 11

Stichwörter notieren die Tafel, -n (= die Wandtafel, -n)	prendre quelques notes le tableau noir, la table, la plaque, l'écritau
---	---

Seite 47, Übung 12

die Institution, -en europäisch Europa der Europäer, - die Europäerin, -nen zusätzlich demokratisch praktisch verwalten	l'institution européen l'Europe l'Européen l'Européenne supplémentaire démocratique pratique, pratiquement administrer, gérer
---	---

die <u>A</u> ufgabe, -n	1) la tâche, le devoir, la mission 2) le devoir (école)
die Wirtschaftspolitik Sg.	la politique économique
der Mitgliedsstaat, -en	l'état membre
sitzen	être assis, avoir son siège (entreprise, institution)
sitzt, saß, gesessen	
direkt	direct
der Abgeordnete, -n	le député, le délégué
tagen	siéger, tenir séance
der Europäische Rat Sg.	le Conseil européen
der Ministerrat Sg.	le Conseil des ministres
bestehen (aus + D.)	1) se composer de, être fait de 2) exister
besteht, bestand, bestanden	
(eine Prüfung) bestehen	réussir (un examen)
der Regierungschef, -s	le chef du gouvernement, le premier ministre
der Fachminister, -	le ministre compétent (d'un domaine)
der Europäische Gerichtshof Sg.	la Cour européenne de justice
die <u>E</u> inhaltung Sg.	l'observation (de contrats, délais, conditions)
der Vertrag, ”-e	le contrat, le traité
die Entstehung Sg.	la naissance, l'origine
entstehen	se former, prendre naissance
entsteht, entstand, ist entstanden	
das Recht, -e	le droit
das Rechtssystem, -e	le système de droit
die Europäische Zentralbank (EZB)	la Banque centrale européenne (la BCE)
die Geldpolitik Sg.	la politique monétaire
verantwortlich für (+ A.)	responsable de
die Vertretung, -en	la représentation, (le remplacement)
zurzeit	actuellement
<u>e</u> inzeln	particulier, seul, séparé
die Fraktion, -en	le groupe parlementaire (d'un parti politique)
kontrollieren	contrôler
die Entwicklung, -en	le développement, l'évolution
das Gesetz, -e	la loi
verhindern	empêcher, éviter (qc)
interpretieren	interpréter
anwenden	employer, faire usage de
die Gründung, -en	la fondation, la création
der Prozess, -e	1) le procès 2) le processus
<u>n</u> ach und <u>n</u> ach	peu à peu
der <u>E</u> influss, ”-e (auf + A.)	l'influence (sur)
1) die <u>E</u> inführung, -en	1) l'introduction
2) die <u>E</u> inführung Sg.	2) l'importation
die Währung, -en	la devise, la monnaie
1) die Bank, -en	la banque
2) die Bank, ”-e	le banc

Seite 47, Übung 13

die <u>F</u> reiheit, -en	la liberté
die <u>R</u> eisefreiheit Sg.	la liberté de voyager
der <u>A</u> rbeitsplatz, ”-e	la place de travail, la place, l’emploi
das <u>R</u> isiko, die <u>R</u> isiken	le risque
die <u>H</u> offnung, -en	l’espoir, l’espérance
der <u>I</u> nder, -	l’Indien
der <u>T</u> raum, ”-e	le rêve
<u>r</u> eich	riche
die <u>K</u> ultur, -en	la culture, la civilisation
<u>s</u> owieso	en tout cas, de toute façon
hoffen (auf + A.)	espérer qc
der <u>P</u> artner, -	le partenaire
die <u>S</u> orge, -n	le souci
<u>h</u> ören von (+ D.)	1) entendre
	2) entendre parler de
<u>v</u> ielleicht	peut-être
<u>s</u> chließen (= zuschließen)	fermer
schließt, schloss, geschlossen	
<u>v</u> erkaufen	vendre
d. h. = das <u>h</u> eißt	c’est-à-dire
die <u>S</u> ache, -n	1) la chose, l’affaire
	2) la cause
die <u>E</u> uropäische <u>G</u> emeinschaft	la Communauté européenne
der <u>N</u> achteil, -e	l’inconvénient, le désavantage
<u>r</u> eisen	voyager
der <u>S</u> tudent, -en	l’étudiant
<u>w</u> echseln	changer
<u>v</u> erlieren	perdre
verliert, verlor, verloren	
<u>w</u> egen (+ G. / + D.)	à cause de
<u>r</u> eich	riche
das <u>B</u> uch, ”-er	le livre
in der <u>T</u> at	effectivement, en effet
<u>s</u> tudieren	étudier
die <u>T</u> ür, -en	la porte
<u>z</u> umachen	fermer
offen	ouvert

Seite 48, Übung 14

die <u>F</u> reizeit Sg.	le temps libre, les loisirs
die <u>P</u> olitik Sg.	la politique
der <u>M</u> oderator, <u>M</u> oderatoren	l’animateur
<u>e</u> inladen	inviter (à)
lädt ein, lud ein, eingeladen	
der <u>P</u> olitiker, -	le politicien
die <u>P</u> olitikerin, -nen	la politicienne
die <u>S</u> chauspielerin, -nen	l’actrice
der <u>S</u> chauspieler, -	l’acteur

berühmt	célèbre
die Dame, -n	la dame
kennen	connaître
kennt, kannte, gekannt	
zuerst (= zunächst)	d'abord, en premier
lang	long
lang(e)	longtemps
der Film, -e	le film
das Problem, -e	le problème
erzählen (von + D.)	raconter, parler (de), narrer
eine Frage stellen	poser une question
einmal	une fois
antworten (auf + A.)	répondre à, répliquer
genau	exact, précis
genauso	exactement pareil
das Publikum Sg.	le public
applaudieren	applaudir
danach	puis, ensuite
dieser, dieses, diese, (Sg.), diese (Pl.)	1) ce, cette, ces (pl) 2) celui-ci, celle-ci, ceux-ci (pl)
die Niederlage, -n	la défaite
das Treffen, -	la rencontre, la réunion, le rendez-vous
ganz	tout, entier, tout à fait
sich wenden an (+ A.)	s'adresser à
1) wendet, wendete, gewendet	
2) wendet, wandte, gewandt	
die Sendezeit, -en	le temps d'émission
das Ende, -n	la fin
zu Ende sein	toucher à la fin
die Weile Sg.	le moment
verhindern	empêcher, éviter qc
die Arbeitslosigkeit Sg.	le chômage
abschaffen	supprimer, abroger
retten	sauver
der Wald, "-er	la forêt
das Tier, -e	l'animal
überzeugen	convaincre, persuader
leise	doucement, à voix basse, léger (bruit)
das Haar, -e	le cheveu, la chevelure, le poil
das Hundefutter Sg.	la nourriture des chiens
danach	ensuite, après cela
die Nachricht, -en	la nouvelle (information)
die Hauptsache Sg.	le principal, l'essentiel
der Mut Sg.	le courage
Seite 49, Übung 15	
die Notiz, -en	la note, l'annotation
Notizen machen	prendre des notes
verlassen	quitter, abandonner

verlässt, verließ, verlassen	épouser, se marier
heiraten (+ A.)	<i>Elle a épousé un ami d'enfance.</i>
<i>Sie hat einen Jugendfreund geheiratet.</i>	recevoir, obtenir (fam.)
kriegen (umgangssprachlich)	né en 1923
* 1923 = geboren 1923	arrêté (du verbe abandonner, interrompre)
abgebrochen (Infinitiv: abbrechen)	le marchand, le commerçant
der Kaufmann, die Kaufleute	prochainement
demnächst	terrible, affreux, redoutable
furchtbar	dur
hart	séparer (se séparer)
(sich) trennen	qui exerce un métier
berufstätig	1) l'élection
die Wahl, -en	2) le choix
	agir
handeln	certainement, assurément
bestimmt	1) se passer
passieren	2) passer, franchir
	considérer (comme)
betrachten	<i>Je la considère comme très compétente.</i>
<i>Ich betrachte sie als sehr kompetent.</i>	pauvre
arm	s'engager pour
sich einsetzen für (+ A.)	planifier, projeter
planen	le non-sens, l'absurdité, la bêtise
der Unsinn Sg.	1) la chose, l'affaire
die Sache, -n	2) la cause
	1) la fin, la clôture
der Schluss, -e	2) la conclusion
	à côté de
neben (+ D.)	divorcé
geschieden	divorcer
sich scheiden lassen	
lässt sich scheiden, ließ sich scheiden,	lubrique, concupiscent, (langage des jeunes)
hat sich scheiden lassen	super, sexy
geil	joyeux, content
	véritable, authentique
froh	corrosif, mordant (fréquemment utilisé par les jeunes)
echt	après
ätzend	peut-être
	l'examen de fin d'études de la « Realschule »
hinterher	marié
vielleicht	
der Realschulabschluss Sg.	
verheiratet	
	la région

Seite 49, Übung 16

die Gegend, -en

Seite 50, Im Alltag

anfangs
besuchen (+ A.)
besucht, besuchte, besucht
der Beginn *Sg.*
zu (bei) Beginn
nach (+ D.)

anschließend
schließlich
die Meisterprüfung, -en
der Schreiner, -
die Schreinerwerkstatt, ”-en
öffnen (= aufmachen)
die Endung, -en

Seite 50, Grammatik

der Stamm, ”-e

Seite 51

die Form, -en
auswendig
der Aufbau *Sg.*
die Kohle, -n
der Stahl *Sg.*
das Gebiet, -e
häufig

verwenden
bezeichnen

29 Männer und Frauen

Seite 52, Übung 1

spontan
der Buchstabe, -n
beschreiben
beschreibt, beschrieb, beschrieben
die Situation, -en (= die Lage, -n)
der Asdruck, ”-e
der Kasten, ”-
sich verlassen auf (+ A.)
verlässt sich, verließ sich, hat sich verlassen
verlegen
sich freuen auf (+ A.)
sich freuen über (+ A.)
lieben

au début, d’abord
visiter, fréquenter, rendre visite à

le commencement, le début
au commencement, au début
1) après
2) d’après, selon
3) à, en (direction, noms des villes, pays)
ensuite, après
finalement, en fin de compte
l’examen de maîtrise
le menuisier, l’ébéniste
l’atelier de menuisier
ouvrir
la terminaison, la désinence

1) le tronc
2) la tribu
3) le radical (verbe)

la forme
par cœur
la construction, l’édification
le charbon
l’acier
le territoire, la région, le domaine
1) fréquent
2) souvent, fréquemment
utiliser
désigner

spontané, spontanément
la lettre (de l’alphabet)
décrire

la situation, la position
l’expression
le coffre, la caisse, l’armoire, ici : l’encadré
compter sur, se fier à
embarrassé, gêné
se réjouir de (futur)
se réjouir de qc (prés. ou passé)
aimer

der Verstand Sg.
enttäuscht
von (+ D.)
das Kribbeln Sg.
der Schmetterling, -e

l'intelligence, l'entendement
décu
de
le picotement, chatouillement, fourmillement
le papillon

Seite 53, Übung 2

die Beziehung, -en
der Nebensatz, -e
das Jahr, -e
zuhören (+ D.)
Er hört ihr zu.
die Woche, -n
beruflich
sich verabreden
das Treffen, -
mehr
viel, mehr, am meisten
schon (= bereits)
der Techniker, -
die Technikerin, -nen
betreuen
die Anlage, -n
endlich
üblich
reden
herumdrucksen (umgangssprachlich)
nachfragen
klar
funktionieren
tauchen
wissen
weiß, wusste, gewusst
Weiß er, ob sie am Abend kommt?
können
Er kann Schach spielen.
Sie kann Englisch.
die Scheidung, -en
(sich) ausziehen
zieht sich aus, zog sich aus, hat sich
ausgezogen
ausziehen
zieht aus, zog aus, ist ausgezogen
sich verabreden mit (+ D.)

la relation, le rapport
la phrase subordonnée
l'année, l'an
écouter (attentivement)
Il l'écoute.
la semaine
professionnel
fixer, prendre rendez-vous
la rencontre, la réunion
plus, davantage
beaucoup – plus – le plus
déjà
le technicien
la technicienne
prendre soin de, s'occuper de
l'installation
enfin (satisfaction, soulagement)
usuel, d'usage
causer, parler
hésiter à dire qc
s'informer de
clair, limpide
fonctionner
plonger
savoir

Sait-il si elle vient ce soir ?
pouvoir, savoir (ce qu'on a appris)
Il sait jouer aux échecs.
Elle sait l'anglais.
le divorce
enlever (habits), ôter

1) déménager
2) partir (pour)
prendre rendez-vous avec qn

Seite 54, Übung 3

die Macke, -n
die Liebenswürdigkeit, -en
die Äußerung, -en

le comportement louffoque, insensé, le tic
l'amabilité, la gentillesse, l'affabilité
le propos, la déclaration

die <u>E</u> igenschaft, -en	la qualité, la propriété (d'une matière)
die Charak <u>ter</u> eigenschaft, -en	le trait de caractère, la caractéristique
<u>k</u> omisch	bizarre, drôle, comique, singulier
<u>k</u> omischerweise	d'une façon bizarre, bizarrement
ä <u>r</u> gern	irriter, fâcher
sich ä <u>r</u> gern über (+ A.)	se fâcher, s'irriter contre
die Sch <u>r</u> anktür, -en	la porte de l'armoire, du placard
die Sch <u>u</u> blade, -n	le tiroir
<u>st</u> ören	déranger
<u>ü</u> berhaupt	d'une façon générale, en somme
lachen <u>ü</u> ber (+ A.)	rire de
der Hum <u>o</u> r Sg.	l'humour
<u>k</u> ritisch	critique
die Situa <u>ti</u> on, -en	la situation
<u>n</u> iedergeschlagen	découragé, désolé, triste
<u>a</u> ufbauen	ici : encourager, normalement : construire
sow <u>o</u> hl ... als auch	non seulement ... mais aussi(encore)
der Spr <u>u</u> ch, "-e	sentence (blague)
lock <u>e</u> r	relâché, léger, détendu
durch dick und dünn	quoi qu'il arrive
das Pro <u>z</u> ent, -e	le pour-cent
hundertpro <u>z</u> entig	à cent pour-cent
der Herz <u>i</u> n <u>f</u> arkt, -e	l'infarctus du myocarde
1) <u>f</u> ahren	1) aller (en véhicule)
2) <u>f</u> ahren	2) conduire (véhicule)
fä <u>h</u> rt, fu <u>h</u> r, gefahren	
<i>Seit zwei Monaten habe ich kein Auto mehr gefahren.</i>	<i>Depuis deux mois, je n'ai plus conduit de voiture.</i>
der Hen <u>k</u> er, -	le bourreau
w <u>e</u> der ... noch	ni ni
die Geschw <u>i</u> ndigkeit, -en	la vitesse
die Geschw <u>i</u> ndigkeitsbegrenzung, -en	la limitation de vitesse
das Verke <u>h</u> r <u>s</u> zeichen, -	le panneau (de signalisation routière)
all <u>e</u> rdings	1) assurément
	2) toutefois, mais
(der) Quats <u>c</u> h Sg.	le radotage, les sottises, les bêtises
sich (dumm) anstellen (umgangssprachlich)	s'y prendre bêtement, maladroitement, comme un enfant
das Gl <u>ü</u> ck Sg.	la chance, le bonheur
zum Gl <u>ü</u> ck	par chance
das Ungl <u>ü</u> ck, -e	la malchance, le malheur, l'accident
gl <u>ü</u> cklich	heureux
sch <u>r</u> ecklich	terrible, affreux, effrayant
p <u>ü</u> ntlich	ponctuel, précis
unp <u>ü</u> ntlich	non ponctuel, inexact
<i>das liegt daran, dass ...</i>	<i>la raison est que...</i>
<u>e</u> inteilen	organiser
entw <u>e</u> der ... <u>o</u> der	ou (bien) ou (bien), soit soit
<u>k</u> urz	court, bref, brièvement

die Sekunde, -n
die Minute, -n
nervig (umgangssprachlich)
stimmen

la seconde
la minute
énervant (fam.)
être exact, être correct, être juste

Seite 54, Übung 4

welcher, welche, welches

1) quel, quelle
2) qui (pron. rel.)

stören
wenn

déranger
1) si (hypothétique)
2) quand, lorsque (fait répété)

*Was würdest du machen, wenn du
den ersten Preis gewinnen würdest?*

*Qu'est-ce que tu ferais, si tu gagnais
le premier prix ?*

*Wenn er Klavier spielt, denkt er
an nichts anderes mehr.*

*Lorsqu'il joue du piano, il ne pense à plus
rien d'autre.*

verbessern (= korrigieren)

améliorer, corriger

(sich) rasieren

(se) raser

kauen

mâcher, mastiquer

der Kaugummi, -s

le chewing-gum

das Handy, -s

le natel, le téléphone portable

klingeln

sonner

der Unterricht Sg.

l'enseignement

unordentlich

en désordre, désordonné

ordentlich

bien rangé, bien ordonné, convenable, soigné

tragen

porter

trägt, trug, getragen

sogar

même

*Sogar die Spezialisten waren
einverstanden.*

Même les spécialistes étaient d'accord.

die Socke, -n

la chaussette

unterschiedlich

différent

der Unterschied, -e

la différence

liebenswert

aimable, affable, gentil

Seite 55, Übung 5

nicht nur ..., sondern auch
die Zeichnung, -en

non seulement mais encore
le dessin

Seite 55, Übung 6

witzig

spirituel, plaisant, piquant, saillie

der Witz, -e

la blague, le mot d'esprit, la plaisanterie

der Krimi, -s

le film / le roman policier

die Vergesslichkeit Sg.

l'oubli, le manque de mémoire, la distraction

Seite 55, Übung 7

der Gegensatz, ”-e
Im Gegensatz zu ihr magst du das Buch.
ausdrücken
sich ausdrücken
die Geschwister *Pl.*

l’opposition, le contraste
Contrairement à elle, tu aimes le livre.
exprimer, vouloir dire
s’exprimer
les frères et soeurs

Seite 56, Übung 8

das Gedicht, -e
der Titel, -
schuldig sein
vorschlagen
schlägt vor, schlug vor, vorgeschlagen
der Mensch, -en
verdienen

le poème, la poésie
le titre
être coupable, fautif, responsable de
proposer

zureden (+ D.)
überhaupt
plagen
der Nagel, ”-
der Sargnagel, ”-
die Ehe, -n
das Ehepaar, -e
das Zusammensein *Sg.*
geben

l’homme (en général), l’être humain
1) gagner (un salaire)
2) mériter
exhorter qn à faire qc, parler à qn
d’une façon générale, en somme, après tout
tourmenter, tracasser
le clou
le clou de cercueil
le mariage
le couple (marié)
la vie en commun, la vie commune
donner

gibt, gab, gegeben
still
binden
bindet, band, gebunden
Er bindet sich die Schuhe.
der Begriff, -e

silencieux, tranquille
attacher, nouer, lier

die Umschreibung, -en
die Rosine, -n
der Ausruf, -e
ärgerlich
übrigens
die Person, -en
das Alter *Sg.*

Il lace ses souliers.
1) la notion, le concept
2) l’idée
la périphrase, la circonlocution
le raisin sec
l’exclamation, le cri
irrité, fâché, contrarié
d’ailleurs, du reste, à propos
la personne
1) l’âge
2) la vieillesse

das Geschlecht, -er
der Familienstand *Sg.*

le sexe
l’état civil, la situation de famille

Seite 56, Übung 9

die Aussprache *Sg.*
üben
mehrere
festlegen
aufgeregt

la prononciation
(s’) exercer
plusieurs
établir, arrêter
excité, énervé, agité

jeder, jede, jedes

Man verstand jedes Wort.

der Sprecher, -

bestimmen

vortragen

der Vortrag, ”-e

der Vergleich, -e

Im Vergleich zu dir gebe ich wenig aus.

1) chaque

2) tout le monde

On a compris chaque mot.

celui qui parle, le porte-parole, l’orateur

déterminer, fixer

exposer, rapporter, réciter

l’exposé, la conférence

la comparaison

En comparaison avec toi, je dépense peu.

Seite 57, Übung 10

fallen

fällt, fiel, ist gefallen

1) das Wort, -e

2) das Wort, ”-er

unterschiedlich

der Ton, ”-e

die Musik Sg.

die Botschaft, -en

verwenden

die Partnerschaft, -en

unüberlegt (= unbedacht)

ankommen

kommt an, kam an, ist angekommen

das Missverständnis, -se

sogenannt

der Streit Sg.

der Psychologe, -n

der Vorwurf, ”-e

verletzen

1) die Schuld Sg.

jemanden einer Sache beschuldigen

2) die Schulden Pl.

negativ

wirken auf (+ A.)

es wirkt negativ

die Verallgemeinerung, -en

provozieren (= herausfordern)

vermutlich

wünschen

verstehen

versteht, verstand, verstanden

bereit

reichen

Es reicht jetzt.

der Ton, ”-e

meist (= meistens)

tomber

1) le mot, la parole (pl : la sentence, l’affirmation)

2) le mot, la parole

différent, différentiel

le ton

la musique

le message

employer, utiliser

la partenariat, la participation

irréfléchi, inconsideré, étourdi

arriver

le malentendu, le quiproquo

dit, (ainsi) nommé, appelé

la querelle, la dispute

le psychologue

le reproche

blessen

la culpabilité, la faute, le tort

accuser qn de qc.

la dette (de l’argent), l’obligation,

la créance

négatif

produire de l’effet, agir (sur)

ça fait un effet négatif

la généralisation

provoquer, défier

vraisemblablement, probablement

souhaiter, désirer

comprendre

prêt

suffire

Cela suffit maintenant.

le ton

le plus souvent, généralement

anschreien (+ A.)

schreien

schreit, schrie, geschrien

sich wundern über (+ A.)

Er darf sich darüber nicht wundern.

brüllen

hinein/herein

Ich gehe ins Haus / in den Wald hinein.

hinaus/heraus

schallen

die Bedeutung, -en

unterschiedlich

der Unterschied, -e

Sie sind der Meinung, ...

die Meinung, -en

technisch

die Regelung, -en

das Ding, -e

irgendwelche Pl.

beides

beide

bewerten

das Gesagte Sg.

vociférer contre qn (crier)

crier

s'étonner de

Il ne doit pas s'en étonner.

hurler, vociférer (mugir, brailler)

particule indiquant l'entrée

J'entre dans la maison / dans la forêt.

particule marquant un mouvement

vers l'extérieur

rendre un son, sonner

la signification, l'importance

différent

la différence

Ils sont de l'avis que

l'avis, l'opinion

technique

la régulation, le réglage

la chose

quelconques

les deux

tous les deux, toutes les deux

évaluer, estimer

ce qui a été dit

Seite 57, Übung 11

das Streitgespräch, -e

ausgeben (Geld ausgeben)

gibt aus, gab aus, ausgegeben

die Wäsche Sg.

aufhängen

hängt auf, hing auf, aufgehängt

sich unterhalten (über + A.)

unterhält sich, unterhielt sich, hat sich

unterhalten

telefonieren (mit + D.)

le débat, la discussion

dépenser (de l'argent)

1) la lessive

2) le linge

suspendre

s'entretenir

téléphoner (à)

Seite 58, Übung 12

aus der Nähe

betrachten

typisch

und umgekehrt

ehrlich

stimmen

Das stimmt.

überprüfen

die Zeile, -n

de près

1) regarder attentivement

2) considérer

typique(ment)

et vice-versa, inversément

honnête(ment)

être juste, exacte, correct

C'est juste.

examiner, vérifier

la ligne

die Umfrage, -n
 ab (+ D.) (temp.)
 ab 16 Jahren
 die Vorstellung, -en
 der Nachbar, -n
 die Nachbarin, -nen
 der Kreis, -e
 zutreffen (auf + A.)
 trifft zu, traf zu, hat zugetroffen
 die Weise, -n
 auf diese Weise
 fern
 allgemein
 im Allgemeinen
 nah
 die Umgebung, -en
 ergänzen
 die Lücke, -n
 wehleidig
 das Drittel, -
 das Viertel, -

 die Hälfte, -n
 knapp
 humorvoll
 wesentlich
 willkommen
 schlimm
 offenbar
 eitel
 die Eitelkeit, -en
 bestätigen
 der Vorwurf, ”-e
 treu
 untreu
 sich decken
 entdecken
 entdeckt, entdeckte, entdeckt
 zärtlich
 die Erfahrung, -en

l'enquête, le sondage
 dès, à partir de
 dès 16 ans
 la représentation, l'idée, l'image
 le voisin
 la voisine
 le cercle
 être valable, juste

 la manière
 de cette manière
 à distance, loin, lointain
 général, universel
 en général
 à proximité, proche
 le milieu, l'entourage
 compléter
 la lacune
 douillet, qui aime souffrir
 le tiers
 1) le quart
 2) le quartier
 la moitié
 tout juste, un peu moins de
 plein d'humour, humoristique
 essentiel
 bienvenu
 grave, mauvais, ici : terrible
 apparemment
 vaniteux
 la vanité
 confirmer
 le reproche
 fidèle
 infidèle
 se recouper
 découvrir

 tendre
 l'expérience (vécue)

Seite 59, Übung 14

hervorgehen aus (+ D.)
 überraschen
 überrascht, überraschte, überrascht
 halten für (+ A.)
 hält, hielt, gehalten
 etwa (= circa, ungefähr)

résulter de
 surprendre

 prendre pour, considérer comme

 à peu près, environ

Seite 59, Übung 15

das Interesse, -n (für + A. / an + D.)
durchführen
die Kleidung Sg.
das Ergebnis, -se
vorstellen
stellt vor, stellte vor, vorgestellt
betonen (+ A.)

l'intérêt (pour)
réaliser, exécuter
l'habillement, les vêtements
le résultat
présenter

mettre l'accent sur

Seite 60, Im Alltag

äußern
Er äußert sich nicht.
sympathisch
die Sympathie, -n
stören
einen Kompromiss schließen
schließt, schloss, geschlossen
halten von (+ D.)
hält, hielt, gehalten
der Vorschlag, "-e
der Unterschied, -e
im Unterschied zu (+ D.)
*Im Unterschied zu den Männern
sprechen die Frauen leichter von
ihren Gefühlen.*
unterscheiden
unterscheidet, unterschied, unterschieden

exprimer
Il ne s'exprime pas
sympathique
la sympathie
déranger
faire un compromis

penser de

la proposition
la différence
à la différence de
*A la différence des hommes, les
femmes parlent plus facilement de leurs
sentiments.*
distinguer, différencier

Seite 61, Grammatik

zweigliedrig
die zweigliedrige Konjunktion
die Aufzählung, -en
der Strauß, "-e
die Blume, -n
nötig – unnötig
das Geschäft, -e

der Verkäufer, -
mischen
die Bildung Sg.

die Wortbildung, -en
die Bezeichnung, -en
der Liebhaber, -
das Männchen, -

biarticulé
le corrélatif
l'énumération
le bouquet
la fleur
nécessaire, utile – inutile, superflu
1) le magasin
2) l'affaire
le vendeur
mélanger, mêler
1) la formation
2) la culture
la formation des mots
la dénomination, la désignation
l'amant, l'amoureux
le petit bonhomme

30 Krankenhaus

Seite 62

der Unfall, ”-e	l’accident
das Krankenhaus, ”-er	l’hôpital
<u>a</u> ushandeln	négociier, arranger
die <u>N</u> otaufnahme, -n	l’accueil d’urgence (hôpital)
die <u>E</u> tage, -n (= das Stockwerk, -e)	l’étage
der Verletzte, -n	le (la) blessé(e)
verletzen	blessier
die Verletzung, -en	la blessure
die Wunde, -n	la blessure
ansprechbar sein	médecine : être capable d’entendre et de répondre, être conscient
die Rettungsdienstzentrale, -n	centrale (service) des urgences
die <u>S</u> pedition, -en	le bureau d’expédition (service des expéditions, de transport)
der <u>A</u> ußendienst Sg.	le service extérieur, (travailler à l’extérieur)
<u>v</u> or (+ D.)	1) avant
	2) devant
	3) il y a
vor 2 <u>M</u> onaten	il y a 2 mois
der <u>M</u> onat, -e	le mois
die <u>W</u> ohnung, -en	l’appartement
die <u>F</u> amilie, -n	la famille
das <u>M</u> öbel, -	le meuble
beim Möbeltragen	en portant des meubles
stürzen	1) tomber (violemment)
stürzt, stürzte, ist gestürzt	2) précipiter
der <u>S</u> chrank, ”-e	l’armoire
auf (+ D., Ort)	sur (lieu)
brechen	casser, rompre, briser
bricht, brach, gebrochen	
Er hat sich den Arm gebrochen.	Il s’est cassé le bras.
der <u>K</u> opf, ”-e	la tête
die <u>R</u> ettung, -en	le sauvetage
retten	sauver
der <u>R</u> ettungswagen, -	l’ambulance
der <u>D</u> ienst, -e	le service
der <u>R</u> ettungsdienst, -e	le service du sauvetage
die <u>A</u> ufnahme Sg.	l’accueil, la réception

Seite 63, Übung 2

schwanger sein	être enceinte
bringen	apporter
bringt, brachte, gebracht	
die Entbindungsstation, -en	la maternité
die <u>S</u> chonkost Sg.	le régime (alimentaire) (la nourriture)
die <u>H</u> ebamme, -n	la sage-femme

die Diät, -en (*meist Sg.*)
die Untersuchung, -en

der Stationsuarzt, ”-e

die Versichertenkarte, -n
die Versicherung, -en
der Besuch, -e
der Besucher, -
die Besucherin, -nen

le régime alimentaire
1) la consultation médicale
2) l’enquête
le médecin de service (d’une division
d’hôpital)
la carte d’assuré
l’assurance
la visite
le visiteur
la visiteuse

Seite 64, Übung 3

das Aufnahmegespräch, -e
der Schmerz, -en
der Kopfschmerz, -en
operuieren
operiert, operierte, operiert
die Operatuion, -en
zunuächst
allergisch
der Appetit *Sg.*
arbeitsunfähig
das Medikament, -e (= das Mittel, -)
das Mal, -e
zum ersten Mal (das erste Mal)
zum letzten Mal (das letzte Mal)
behandeln
die Behandlung, -en
der Arzt, ”-e
die Ärztin, -nen
der Patient, -en
die Patientin, -nen

l’entretien de prise en charge
la douleur
les maux de tête
opérer
l’opération
d’abord
allergique
l’appétit
inapte au travail, incapable de travailler
le remède, le médicament
la fois
la première fois
la dernière fois
traîter, soigner
le traitement, les soins
le médecin
la doctoresse
le patient, le malade
la patiente, la malade

Seite 64, Übung 4

schlecht
irgendwas (= irgendetwas)
der Ausweis, -e
der Impfausweis, -e
der Pass, ”-e
die Einweisung in ein Krankenhaus
das Waschzeug *Sg.*
der Apparat, -e
der Rasierapparat, -e
der Mantel, ”-
der Bademantel, ”-
die Aufnahme *Sg.*

mauvais
quelque chose, n’importe quoi
la pièce de légitimation
le carnet de vaccination
1) le passeport
2) le col
l’hospitalisation
les affaires de toilette
l’appareil
le rasoir électrique
le manteau
le peignoir (de bain)
ici : l’admission

ansonsten (= sonst)

jederzeit
der Befund, -e
benötigen

1) sinon
2) d'ordinaire
à tout moment
le résultat (d'un examen médical)
avoir besoin de

Seite 65, Übung 5

die Rangliste, -n
das Nachthemd, -en
der Schlafanzug, "-e
das Handtuch, "-er
der Schmuck Sg.
der Bleistift, -e (= der Stift, -e)
der Wecker, -
das Ohropax, -.
die Briefmarke, -n
der Kopfhörer, -

le classement
la chemise de nuit
le pyjama
l'essuie-main, le linge, la serviette
les bijoux, la parure
le crayon
le réveille-matin, le réveil
les boules quies
le timbre
l'écouteur

Seite 65, Übung 6

die Lösung, -en
das Bett, -en
sich ausruhen
ruht sich aus, ruhte sich aus, hat sich
ausgeruht
sich erholen (von + D.)
erholt sich, erholte sich, hat sich erholt
aufstehen
steht auf, stand auf, ist aufgestanden
dürfen
darf, durfte, dürfen/gedurft
die Krankenschwester, -n
die Schwester, -n
das Einzelzimmer, -

teuer
billig
die Kosten Pl.
zusätzlich
übernehmen
übernimmt, übernahm, übernommen
die Tablette, -n
die Stationsschwester, -n

fernsehen
sieht fern, sah fern, ferngesehen
der Flur, -e

la solution, le dénouement
le lit
se reposer

se rétablir de

se lever

avoir la permission, pouvoir

l'infirmière
la soeur
la chambre particulière, chambre
individuelle
cher, coûteux
bon marché
les frais
supplémentaire, en plus
prendre en charge

le comprimé, la pilule
l'infirmière-chef (d'une division
d'hôpital)
regarder la télévision

le corridor, le couloir

das Café, -s
der Garten, ”-
anschalten (= anmachen)
einhalten
hält ein, hielt ein, eingehalten

le café (établissement)
le jardin
enclencher, allumer, mettre en marche
respecter, observer

Seite 66, Übung 7

früher
später
1) das Land Sg.
2) das Land, ”-er
auf dem Land
das Dorf, ”-er
der Ersatz Sg.
versorgen
dagegen
geregelt
die medizinische Versorgung
der Fortschritt, -e
fortschrittlich
im Schichtdienst arbeiten
die Geburt, -en
begleiten
begleitet, begleitete, begleitet
der Kontakt, -e (zu + D.)
der Rettungssanitäter, -
der Zivildienst Sg.
der Nerv, -en
reizen
der Einsatz, ”-e
es hat mich mitgenommen
die Störung, -en
der Albtraum, ”-e
belasten
einmalig
der Sinn, -e

wozu

autrefois, jadis
plus tard
1) la campagne, la terre
2) le pays
à la campagne
le village
le remplacement, la compensation
approvisionner, munir
par contre, en revanche
régulé
l’assistance médicale
le progrès
progressiste, ouvert au progrès
travailler en équipes successives
la naissance
accompagner

le contact, la relation
l’ambulancier
le service civil
le nerf
stimuler, provoquer
l’intervention
cela m’a secoué
le dérangement, la perturbation
le cauchemar
charger, ici : préoccuper
unique, exceptionnel
1) le sens
2) l’esprit, la pensée
pourquoi ?, dans quel but ?, à quoi bon ?

Seite 67, Übung 9

das Bezugswort, ”-er
der Bezug, ”-e (zu + D.)

le mot de référence
le rapport à

Seite 67, Übung 10

die Station, -en
sich unterhalten
unterhält sich, unterhielt sich, hat sich
unterhalten
sich halten an (+ A.)
der Vormittag, -e

le département, la division (hôpital)
s’entretenir

respecter
le matin, la matinée

Seite 68, Übung 11

die Aufregung, -en
die Abteilung, -en
beruhigen
das Mittel, -
das Beruhigungsmittel, -
hektisch
rollen
rollt, rollte, ist gerollt
der Rollstuhl, ”-e
schieben
schiebt, schob, geschoben
die Entbindung, -en
die Entbindungsstation, -en
aufgeregt
die Schwangerschaft, -en
strampeln
der Anzug, ”-e
der Strampelanzug, ”-e
ohnmächtig
die Ohnmacht Sg.

die Wehen Pl.
die Spielsachen Pl.
schwitzen
die Windel, -n

Seite 68, Übung 12

Es ist so weit!
rasen
die Tasche, -n
das Taxi, -s
der Schatz, ”-e

die Decke, -n

die Entspannung Sg.
sanft
die Anweisung, -en
der Ablauf, ”-e
der Teddybär, -en
das Dreirad, ”-er
der Turnschuh, -e
So ein Quatsch!

l’agitation, l’excitation
la section, le rayon, la division,
tranquilliser, rassurer, calmer
le moyen
le tranquillisant, le calmant
hectique
rouler

le fauteuil roulant
pousser, faire glisser

l’accouchement
le département (la division) de la maternité
excité, agité, énérvé
la grossesse
gigoter
le costume, le complet
la barboteuse, la gigoteuse
sans connaissance, évanoui
1) la perte de connaissance
2) l’impuissance
les douleurs de l’enfantement
les jouets
suer, transpirer
la couche (pour petits enfants)

Ça y est !
aller à toute vitesse
la poche, le sac, le cabas
le taxi
1) le trésor, les richesses
2) (mon) chéri, (ma) chérie, favori
1) la couverture
2) le plafond
la détente, le relâchement
doux, doucement
l’instruction, les directives (pl), l’ordre
le déroulement
l’ours en peluche
le tricycle
les baskets, (chaussures de sport)
Quelles bêtises ! (fam.)

Seite 69, Übung 12

verrückt
gratulieren (+ D. / zu + D.)
Er gratuliert ihr zu ihrem Geburtstag.
die Anmeldung, -en
(sich) vorbereiten (auf + A.)
die Vorbereitung, -en
die Erziehung Sg.
Es kommt darauf an.
1) ankommen auf (+ A.)
2) ankommen
kommt an, kam an, ist angekommen

fou, insensé, extravagant, saugrenu
féliciter qn de qc, présenter ses vœux
Il la félicite pour son anniversaire.
la réception
(se) préparer à
la préparation
l'éducation
Ça dépend.
dépendre de
arriver

Seite 70, Im Alltag

die Beschwerde, -n

das Herzklopfen Sg.
der Kreislauf Sg.
schwindelig
der Bericht, -e
die Bescheinigung, -en
der Blutdruck Sg.
der Blinddarm Sg.
betreffen
betrifft, betraf, betroffen
die Art, -en
die Verletzung, -en

1) la plainte, la réclamation
2) la douleur, les incommodités
les battements de coeur
la circulation (sanguine)
qui a le vertige
le rapport, le compte rendu
le certificat, l'attestation
la pression, tension artérielle
l'appendice
concerner

la sorte, la manière
la blessure

Seite 71, Grammatik

der Nachtdienst Sg.
einnehmen
nimmt ein, nahm ein, eingenommen

le service, la permanence de nuit
prendre (médicaments), absorber,
encaisser (argent)

Raststätte 10

Seite 74

die Rede, -n
der Vereinsvorsitzende, -n
fließen in (+ A.)
fließt, floss, ist geflossen
die Staatsgrenze, -n
die Reiseroute, -n
das Jahrhundert, -e
die Burg, -en
der Sitz, -e
die Burgenvereinigung, -en

der Vergnügungspark, -s
originalgetreu

le discours
le président de l'association
se jeter dans

la frontière nationale
l'itinéraire
le siècle
le château fort
le siège
l'association pour la sauvegarde des châteaux
forts
le parc d'attraction
conforme à l'original

sich <u>w</u> eigern (etwas zu tun)	refuser de faire qc.
die <u>Z</u> ahlung, -en	le paiement
unvorstellbar	inimaginable
die Summe, -n	la somme, le montant
abtragen	ici : démonter
trägt ab, trug ab, abgetragen	
wieder <u>a</u> ufbauen	reconstruire
mächtig	puissant
die Burganlage, -n	le domaine bâti du château
der Graf, -en	le comte
gründen	fonder
Maßstäbe setzen	servir de référence, devenir la norme
das <u>R</u> eich, -e	l'empire
berühmt	célèbre
der Künstler, -	l'artiste
<u>t</u> eilweise	en partie, partiellement
eine enge Stelle	un passage étroit
das <u>T</u> al, "-er	la vallée
der Felsen, -	le rocher
<u>u</u> ralt	très ancien
die Sage, -n	la légende
der <u>K</u> önig, -e	le roi
das Gedicht, -e	le poème
weltberühmt	célèbre dans le monde entier
gehören zu (+ D.)	faire partie de
das Weltkulturerbe Sg.	le patrimoine culturel mondial
im Herzen (+ G.)	au coeur de
<u>m</u> al ... mal	tantôt tantôt
die Grenze, -n	la frontière
die Brücke, -n	le pont
widerspiegeln	refléter, témoigner de
die Kulturlandschaft, -en	le paysage culturel
die Geschichte, -n	l'histoire
das <u>A</u> benland Sg.	l'Occident
exemplarisch	de façon exemplaire
bedeutend	important, signifiant
das <u>G</u> ebäude, -	le bâtiment
die Menge, -n	la quantité, le grand nombre
erhalten sein	être conservé
<u>k</u> aum ein-	pratiquement aucun(e)
die <u>G</u> egend, -en	la région
der <u>W</u> einberg, -e	le vignoble
gelten als	passer pour, valoir
gilt, galt, gegolten	
der Inbegriff, -e	la quintessence

Seite 75

bedeuten
traurig
das Märchen, -
aus dem Sinn kommen
die Luft, "-e
kühl
es dunkelt
der Gipfel, -
funkeln
der Abendsonnenschein Sg.
die Jungfrau, -en
wunderbar
golden
das Geschmeide (veraltet)
blitzen
kämmen
der Kamm, "-e
dabei
wundersam (veraltet)
gewaltig
die Melodei (poetisch, = die Melodie, -n)
der Schiffer, - (veraltet)
das Schiff, -e
ergreifen
mit wildem Weh (veraltet)
(= mit wildem Schmerz)
schauen
das Felsenriff, -e
hinaufschauen
die Welle, -n
verschlingen
 verschlingt, verschlang, verschlungen
die Wellen verschlingen den Kahn
der Kahn, "-e (= das Boot, -e)
die Sehnsucht Sg.
locken
der Abschnitt, -e

signifier
triste
le conte de fées
sortir de la tête
l'air
frais
la nuit tombe
le sommet
étinceler
la lumière du soleil couchant
la vierge, la jeune femme
merveilleux, merveilleusement
en or
les bijoux, les joyaux, la parure
étinceler
peigner
le peigne
en faisant cela
étrange
puissant, très fort
l'air, la mélodie
le batelier
le bateau
saisir, prendre
d'une mélancolie (attirance) sauvage

faire attention à
le récif de rocher
regarder vers le haut
la vague
dévorer

la barque est submergée par les vagues
la barque, le navire
la nostalgie, le désir
attirer
la partie, le tronçon

Seite 76

die Reiselust Sg.
der Erwachsene, -n
mindestens
an erster Stelle liegen
die EU (= die Europäische Union)
auswärts
verbringen
 verbringt, verbrachte, verbracht
innerhalb (+ G.)

l'envie de voyager
l'adulte
au moins
occuper la première place
l'UE, l'Union européenne
à l'extérieur de la maison
passer du temps

à l'intérieur de

mehrere	plusieurs
rund	environ, à peu près, arrondi
der Gesprächsanfang, "-e	le début de l'interview, de l'entretien
die Anreise, -n	l'arrivée
die Speise, -n	le plat, le met
die Gefahr, -en	le danger
wechseln	alterner

Seite 77

ganz	total, totalement, entier, entièrement
aussehen	ici : se présenter
sieht aus, sah aus, ausgesehen	
anders	autrement, différemment
im Inland	à l'intérieur du pays
betrachten	regarder, considérer
es folgen	viennent ensuite
schwierig	difficile
der Bewohner, -	l'habitant
verlassen	quitter
verlässt, verließ, verlassen	
schaffen	réussir
erfahren	apprendre (une nouvelle)
erfährt, erfuhr, erfahren	
inzwischen	entre-temps
nämlich	à savoir
der Unterschied, -e	la différence
an der Spitze	à la tête
fast	presque
ziemlich	à peu près
die Zahl, -en	le nombre
laut (+ D.)	selon
eigentlich	à vrai dire

31 Sport

Seite 78, Übung 1

die Sportart, -en	le sport, les (différents) sports
die Art, -en	la sorte, la manière
die Schlange, -n	1) le serpent
	2) la file (d'attente)
schwimmen	nager
schwimmt, schwamm, ist geschwommen	
reiten	faire de l'équitation
reitet, ritt, ist geritten	
der Fußball, "-e	1) le football
	2) le ballon de football
Ski fahren	skier
fährt Ski, fuhr Ski, ist Ski gefahren	
das Tischtennis Sg.	le tennis de table, le ping-pong

Rad fahren
fährt Rad, fuhr Rad, ist Rad gefahren

rudern
rudert, ruderte, ist gerudert

segeln

tauchen

langlaufen

Schlitten fahren

joggen

wandern

wandert, wanderte, ist gewandert
bergsteigen (meist Inf.)

klettern

turnen

eislaufen

läuft eis, lief eis, ist eisgelaufen

Schach spielen

Tennis spielen

die Gymnastik Sg.

aller à bicyclette, aller en vélo

rämer, aller à la rame, à l'aviron,
faire de l'aviron,

faire du yachting, de la voile

plonger, tremper

faire du ski de fond

faire de la luge

faire du jogging

faire une excursion à pied, se balader

faire de l'alpinisme (le plus souvent à
l'infinitif)

grimper, escalader

faire de la gymnastique

patiner

jouer aux échecs

jouer au tennis

la gymnastique

Seite 79, Übung 2

der Schläger, - (der Tennisschläger, -)

der Ski, -er

das Feld, -er

das Spielfeld, -er

die Sportkleidung Sg.

das Pferd, -e

der Korb, "-e

das Netz, -e

das Tor, -e

der Ball, "-e

das Boot, -e

das Seil, -e

la raquette (de tennis)

le ski

le champ

le terrain de jeu

les vêtements de sport

le cheval

le panier

le filet

1) le but (football)

2) le portail, la grande porte

la balle, le ballon

la barque, le bateau, l'embarcation,

la corde, le cordage, le câble

Seite 79, Übung 3

der Helm, -e

le casque

Seite 80, Übung 4

Sport treiben

treibt, trieb, getrieben

nicht ... mehr

kein (+ Substantiv) mehr

hassen

Handball Sg. (ohne Artikel)

das Rennen, -

das Autorennen, -

faire du sport

ne plus

ne plus

haïr, détester

le handball

la course

la course automobile

rennen	courir (vite)
rennt, rannte, ist gerannt	
die <u>Leistung</u> , -en	la performance, le rendement, l'exploit
voll	plein
<u>leer</u>	vide
<u>trainieren</u>	1) entraîner
trainiert, trainierte, trainiert	2) s'entraîner
die <u>Disziplin</u> (<i>hier: Sg.</i>)	la discipline
der <u>Wettkampf</u> , "-e	la compétition, le concours
ein <u>paar</u> Mal	quelque fois
<u>teilnehmen</u> an (+ D.)	participer à
nimmt teil, nahm teil, teilgenommen	
alle	tous les, toutes les
alles	1) tout
	2) tout le monde (fam.)
die <u>Grenze</u> , -n	la frontière
der <u>Berg</u> , -e	la montagne
der <u>See</u> , -n	le lac
der <u>Leistungssport</u> Sg.	le sport de compétition
der/die <u>Behinderte</u> , -n	la personne handicapée
<u>erreichen</u> (+ A.)	atteindre, parvenir à
das <u>Turnier</u> , -e	le tournoi
die <u>Mannschaft</u> , -en	l'équipe
Seite 81, Übung 5	
stolz sein auf (+ A.)	être fier de
Seite 81, Übung 6	
<u>regnen</u>	pleuvoir
die <u>Stimmung</u> , -en	l'atmosphère, l'ambiance
sich <u>entschließen</u> (zu + D.)	se décider, se résoudre à
entschließt sich, entschloss sich,	
hat sich entschlossen	
Seite 81, Übung 7	
<u>aufhören</u> (mit + D.)	cesser, arrêter (activité)
Seite 82, Übung 8	
der <u>Pokal</u> , -e	la coupe, le verre à pied
das <u>Gold</u> Sg.	l'or
das <u>Silber</u> Sg.	l'argent
der <u>Lebenslauf</u> , "-e	la biographie, le curriculum vitae
<u>aufwachsen</u>	grandir, être élevé
wächst auf, wuchs auf, ist aufgewachsen	
die <u>Volksschule</u> , -n	l'école primaire
der <u>Rivale</u> , -n	le rival
die <u>Unterstützung</u> Sg.	le soutien, l'appui
<u>unterstützen</u>	soutenir
die <u>Ausrüstung</u> , -en	l'équipement

fehlen
trotzdem (= dennoch)
der Misserfolg, -e
umgehen mit (+ D.)
geht um, ging um, ist umgegangen
die Freundschaft, -en
Freundschaften schließen
der Reihe nach
der Skilehrer, -
staatlich geprüft
der Trainer, -
die Partnerin, -nen
erfolgreich
die Nationalmannschaft, -en
der Australier, -
die Weltmeisterschaft, -en
die Skiweltmeisterin, -nen
der Skiweltmeister, -
auf die Welt kommen
die Veranstaltung, -en

betreuen (+ A.)
betreut, betreute, betreut
der Sportler, -
die Sportlerin, -nen
die Olympiade, -n
zuvor = vorher

Seite 83, Übung 9

der Traumberuf, -e
unterstreichen
unterstreicht, unterstrich, unterstrichen
die Farbe, -n
sich etw. vornehmen
nimmt sich vor, nahm sich vor, hat sich
vorgenommen
die Schwimmerin, -nen

Seite 83, Übung 10

sich etwas merken
merken
der Strom, ”-e

Seite 83, Übung 11

anziehen
(sich) anziehen
zieht sich an, zog sich an, hat sich
angezogen

manquer
malgré cela, néanmoins, quand même
l’insuccès, l’échec
s’y prendre

l’amitié
se lier d’amitié avec qn
à tour de rôle, point par point
le moniteur de ski
diplômé
l’entraîneur
la partenaire
couronné de succès
l’équipe nationale
l’australien
le championnat mondial
la championne du monde
le champion du monde
voir le jour, naître
la manifestation (culturelle et sportive),
la fête
prendre soin de, s’occuper de

le sportif
la sportive
les Jeux olympiques
avant

le métier de rêve
souligner, mettre en relief

la couleur
se promettre de faire qc, projeter qc

la nageuse

retenir qc, remarquer qc
apercevoir, s’apercevoir
1) le courant (électrique)
2) le fleuve

mettre (habits), enfiler
s’habiller

der Zahn, ”-e	la dent
(sich) käm <u>m</u> en	se peigner
der K <u>a</u> mm, ”-e	le peigne
sich auf den <u>W</u> eg machen	se mettre en route
(sich) sch <u>m</u> inken	se maquiller
waschen	laver
wäs <u>ch</u> t, wusch, gewaschen	
sich verabschieden von (+ D.)	prendre congé de
verabschiedet sich, verabschiedete sich,	
hat sich verabschiedet	
(sich) um <u>d</u> rehen	se tourner
<u>d</u> rehen	tourner
die <u>Z</u> eit <u>u</u> ng, -en	le journal
das <u>R</u> adio, -s	la radio
der We <u>ck</u> er, -	le réveil
<u>a</u> usschalten	déclencher, arrêter

Seite 84, Übung 12

die Semmel, -n	le petit pain
die <u>L</u> eber Sg.	le foie
der <u>L</u> eberkäse Sg.	une sorte de pain de viande
die Best <u>e</u> llung, -en	la commande
bestellen	commander
die M <u>ü</u> tze, -n	le bonnet, la casquette
der L <u>ö</u> we, -n	le lion
die Sch <u>r</u> ift, -en	l’écriture
der Cl <u>u</u> b, -s	le club
der Proviant Sg.	les vivres, les provisions de voyage
das <u>H</u> eimspiel, -e	match sur son propre terrain
<u>e</u> insteigen	monter (véhicule)
steigt ein, stieg ein, ist eingestiegen	
manch-	quelque(s), plusieurs, maint, plus d’un
<u>a</u> usw <u>ä</u> rts	en dehors, à l’extérieur
ab <u>f</u> ahren	partir (véhicule)
f <u>ä</u> hrt ab, fuhr ab, ist abgefahren	
ver <u>g</u> ehen	passer (le temps, intransitif)
ver <u>g</u> eht, verging, ist vergangen	
<i>Die Zeit verging sehr schnell.</i>	<i>Le temps passa très vite.</i>
die Mannsch <u>a</u> ftsaufstellung, -en	la formation de l’équipe
der <u>G</u> eg <u>n</u> er, -	l’adversaire
der Gew <u>in</u> n, -e	le gain, le bénéfice
die Stre <u>c</u> ke, -n	la distance, le trajet
die Br <u>o</u> tzeit Sg. (süddeutsch)	le casse-croûte (fam.)
der Rastpl <u>a</u> tz, ”-e	l’aire de repos
an <u>h</u> alten	arrêter, s’arrêter
h <u>ä</u> lt an, hielt an, angehalten	
<u>a</u> uf <u>b</u> auen	construire, édifier
der Senf Sg.	la moutarde
der <u>V</u> er <u>e</u> in, -e	la société, l’association

die Fahne, -n
ausbreiten
der Zuschauer, -
das Stadion, die Stadien
die Rückfahrt, -en
die Fahrt, -en

le drapeau
étaler, étendre
le spectateur
le stade
voyage de retour
le voyage, le parcours, le trajet

Seite 85, Übung 12

unentschieden

indécis, en suspens, match nul, égalité de points

Seite 85, Übung 13

die Verkleidung, -en
der Schal, -s
irgendwann
schenken (+ A.)
sich leisten
anstrengend
der Höhepunkt, -e
wahnsinnig
außer (+ D.)
(das) Pfingsten Sg.
der Schlafsack, -e
das Lied, -er

le déguisement
l'écharpe, le fichu
un jour, n'importe quand
offrir, donner, faire cadeau
s'offrir, se payer
fatigant, pénible
le point culminant, le plus beau moment
fou, insensé, dément
excepté, sauf
Pentecôte
le sac de couchage
la chanson, le chant

Seite 85, Übung 14

das Idol, -e
der Bereich, -e

l'idole
1) le domaine, la sphère
2) la région
fixer, établir
ferme, solide
(se) préparer à

festlegen
fest
(sich) vorbereiten auf (+ A.)
bereitet sich vor, bereitete sich vor, hat
sich vorbereitet
die Vorbereitung, -en
interviewen

la préparation
interviewer

Seite 86, Im Alltag

feiern
die Feier, -n
nutzen (= benutzen)
(sich) erinnern an (+ A.)
erinnert sich, erinnerte sich, hat sich
erinnert
die Erinnerung, -en
die Handlung, -en
durchführen
der Kredit, -e
einen Kredit aufnehmen

fêter, célébrer
la cérémonie, la fête
(= benutzen) utiliser, employer
se souvenir de, se rappeler

le souvenir
l'action
exécuter, mettre en application
le crédit
recourir à un crédit

schiefgehen

tourner mal, aller de travers

32 Konsum

Seite 88, Übung 1

der Prinz, -en
nützlich
unnützlich
das Feuer Sg.
saufen

le prince
utile
inutile
le feu
1) animaux : boire
2) hommes : boire avec excès,
être adonné à la boisson
achetable
délicat, exquis, délicieux
toxicomane, dépendant d'une drogue
la plainte
puissant
secondaire
la chose secondaire

käuflich
lecker
süchtig
die Beschwerde, -n
mächtig
nebensächlich
die Nebensache, -n

Seite 89, Übung 3

die Ausgabe, -n
die Ausstattung, -en

la dépense
(appartement :) installation, ameublement,
décoration
le soulier
les soins
les soins d'hygiène
d'ailleurs, du reste, sinon, d'ordinaire
autre, habituel
réclamer, revendiquer, protester
l'amusement, le divertissement
la clé, ici : la solution
le loyer
louer (prendre en location)

der Schuh, -e
die Pflege Sg.
die Gesundheitspflege Sg.
sonst
sonstig
reklamieren
die Unterhaltung, -en
der Schlüssel, -
die Miete, -n
mieten

Seite 90, Übung 4

der Verbraucher, -
der Experte, -n
umtauschen (= tauschen, austauschen)
sich weigern (zu + Inf.)
zurück

le consommateur
l'expert
changer, échanger
refuser (de faire qc)
particule, signifiant un retour en
arrière
le devoir (moral)
la prison
le prisonnier
saisir, appréhender
Peux-tu le croire (saisir) ?
reprendre pied
la revue, le périodique

die Pflicht, -en
das Gefängnis, -se
der Gefangene, -n
fassen
Kannst du es fassen?
wieder Fuß fassen
die Zeitschrift, -en

die Kündigung, -en	la résiliation, dénonciation
kündigen	résilier, donner son congé
das Telefon, -e	le téléphone
trotz (+ G. / + D.)	malgré
erstatte(n) (= zurückerstatte(n))	rembourser
die Taste, -n	la touche
das Gerät, -e	l'appareil, l'ustensile
das Exemplar, -e	l'exemplaire
die Reparatur, -en	la réparation
akzeptieren	accepter
akzeptiert, akzeptierte, akzeptiert	

Seite 90, Übung 5

behalten	garder, conserver
behält, behielt, behalten	
unterschreiben	signer
unterschreibt, unterschrieb, unterschrieben	
die Rechnung, -en	1) la facture, l'addition 2) le calcul
rechnen	calculer
kaputt	cassé, abîmé, fichu, brisé

Seite 91, Übung 7

einen Vertrag abschließen (schließen)	contracter (conclure) un contrat
schließt ab, schloss ab, abgeschlossen	
innerhalb von zwei Wochen	dans un délai de deux semaines
rückgängig machen	résilier, faire échouer
um sein	être terminé
der Verlag, -e	la maison d'édition
per Einschreiben	recommandé
der Einschreibebrief, -e	la lettre recommandée
die Größe, -n	la grandeur, la taille
die Ware, -n	la marchandise
der Kauf, "-e (= der Einkauf, "-e)	l'achat
der Händler, -	le marchand, le commerçant
vereinbaren	convenir, s'entendre sur
hinweisen auf (+ A.)	attirer l'attention sur, indiquer
weist hin, wies hin, hingewiesen	
das Schild, -er	l'enseigne, l'écriteau, la plaque
reduzieren	réduire
ausschließen (aus + D.)	exclure de
schließt aus, schloss aus, ausgeschlossen	
der Grundsatz, "-e (= das Prinzip, -ien)	le principe
grundsätzlich	1) par (en) principe 2) de principe
der Kunde, -n	le client
die Kundin, -nen	la cliente

mangelhaft
die Lieferung, -en
prüfen
insbesondere
dabei sein

die Verbraucherberatung Sg.

défectueux, déficient, insuffisant
la livraison, la fourniture
examiner, vérifier
en particulier, surtout
être présent, être de la partie, en faire
partie
la consultation des consommateurs

Seite 91, Übung 8

das Einlösedatum
der Pullover, -
der Umtausch Sg. (= der Tausch Sg.)
der Gutschein, -e

le délai de remboursement
le pullover
l'échange
le bon

Seite 91, Übung 9

der Geschäftsführer, -
nähen
die Nähmaschine, -n

le directeur d'une entreprise
coudre
la machine à coudre

Seite 92, Übung 10

der Tipp, -s
die Phase, -n
nachher
die Grundregel, -n
das Anliegen, -
bzw. (= beziehungsweise)
festhalten
hält fest, hielt fest, festgehalten
der Auftakt, -e
die Voraussetzung, -en
voraussetzen
helfen (+ D.)
hilft, half, geholfen
buchstabieren
der Vorname, -n
aufnehmen
nimmt auf, nahm auf, aufgenommen
die Nummer, -n
die Verpackung, -en
aufkleben (= kleben)
die Adresse, -n

le tuyau (fam.)
la phase
ensuite, après
la règle fondamentale
le désir, la demande, la préoccupation
respectivement
ici : noter

l'ouverture, l'anacrouse (mus.),
la supposition, la présupposition
présupposer
aider qn

épeler
le prénom
1) enregistrer (inscrire)
2) photographier
le numéro
l'emballage
coller
l'adresse

Seite 92, Übung 11

drin (= drinnen = darin)
innen
die Freundlichkeit, -en
die Unfreundlichkeit Sg.

unfreundlich

dedans, à l'intérieur (d'un endroit)
à l'intérieur (d'un objet)
l'amabilité, la gentillesse
la désobligeance, manières peu
aimables, mauvaise grâce
peu aimable, inamical, désobligeant

eher
die Festplatte, -n (Computer)
die Durchwahl, -en (Telefon, = die Nummer, -n)
die Aufforderung, -en

das Wörterbuch, ”-er

Seite 93, Übung 12

der Ausdruck, ”-e
ausdrücken
entgegennehmen
nimmt entgegen, nahm entgegen,
entgegengenommen
die Hilfe, -n
die Auskunft, ”-e
das Porto, -s

Seite 94, Übung 14

das Kästchen, -
der Besitz, die Besitztümer
besitzen
besitzt, besaß, besessen
die Tauschkarte, -n
die Karte, -n
übertragbar
ehemalig
allerlei
hüten
der Hof, ”-e

fegen (= kehren)
unterhalten
unterhält, unterhielt, unterhalten
anfassen
das Tauschmittel, -
der Wert, -e
erledigen
überwinden
überwindet, überwand, überwunden
gleichwertig
die ärztliche Leistung
vergüten
einräumen
sinnvoll
sinnlos
die Sinnentleerung, -en
anpassen, sich anpassen
sich unterordnen

plutôt
le disque dur (ordinateur)
la ligne directe

l’invitation, la sommation,
la mise en demeure
le dictionnaire

l’expression
exprimer
recevoir, accepter

l’aide
le renseignement, l’information
le port, l’affranchissement

le coffret
la possession, la propriété
posséder

carte d’échange
la carte
transmissible
ancien (imaginé)
toutes sortes de
garder
1) la cour, le préau
2) la ferme
balayer
entretenir, avoir à sa charge

toucher
le moyen d’échange
la valeur
finir, terminer, expédier
surmonter, l’emporter sur, vaincre

équivalent, de même valeur
la prestation médicale
dédommager, rembourser
concéder, admettre
raisonnable, sensé
absurde
l’évacuation (le vide) du sens
adapter, s’adapter
se soumettre, se subordonner

die <u>Überzeugung</u> , -en	la conviction
mittlerweil <u>e</u>	en attendant
sich <u>e</u> inspielen	former un bon ensemble, s'arranger
rosig	rose, rosé
verzwe <u>if</u> elt	désespéré
verzwe <u>if</u> eln	désespérer
sich <u>tra</u> uen zu	oser
<u>a</u> usbrechen aus (+ D.)	s'évader de
bricht aus, brach aus, ist ausgebrochen	
das Selbstbewusstsein Sg.	le sentiment de sa (propre) valeur
selbstbewusst	conscient de sa valeur, sûr de soi
vertreten (+ A.)	représenter qc, plaider la cause de
vertritt, vertrat, vertreten	
die <u>L</u> esung, -en	la lecture (publique)
innerhalb (+ G.)	en peu de temps, en moins de
sp <u>a</u> ren	épargner, économiser
sparsam	économe
spenden	faire don de, donner
anschleppen	apporter en traînant

Seite 95, Übung 15

der Kurs, -e	le cours
das Konto, die Konten	le compte (bancaire, postal)
<u>a</u> ussperren	mettre qn dehors
streiken	faire la grève
der Streik, -s	la grève
lenken	voiture : conduire, avion : piloter
vorbe <u>if</u> liegen (= verfliegen)	passer
das Gehöft, -e	la ferme, la métairie
die <u>S</u> teuer, -n	l'impôt
senken	abaïsser, faire descendre
entzwe <u>i</u>	en deux morceaux, en pièces
werben (+ A.) für (+A.)	faire de la réclame, de la publicité pour
wirbt, warb, geworben	
kurs <u>i</u> eren	circuler, être en circulation
die Scherbe, -n	le morceau d'un verre (d'un pot) cassé, les débris (pl)

Seite 96, Im Alltag

verbinden mit (+ D.)	lier, relier, joindre, mettre en communication avec
z <u>u</u> ständig	compétent
die Bem <u>ü</u> hung, -en	l'effort

Seite 97, Grammatik

betragen	se monter à, s'élever à
beträgt, betrug, betragen	

33 Natur und Umwelt

Seite 98, Übung 1

die Umwelt <i>Sg.</i>	l'environnement
die Natur <i>Sg.</i>	la nature
das Windrad, "-er	l'éolienne
hässlich	laid
der Abfall, "-e	les déchets, les ordures
bilden	former
die Fahrgemeinschaft, -en	le covoiturage
ernten	récolter
das Kohlendioxid <i>Sg.</i>	le gaz carbonique
die Energie, -n	l'énergie
erneuerbar	renouvelable
die Sonne, -n	le soleil
der Wind, -e	le vent
der Müll <i>Sg.</i>	les ordures (ménagères), les déchets (industriels)
der Verkehr <i>Sg.</i>	la circulation
die Luft, "-e	l'air, l'atmosphère
verschmutzen	salir, encrasser, polluer
die Plastiktüte, -n	le sachet en plastique
öffentlich	public, publique
das Verkehrsmittel, -	le moyen de transport
die öffentlichen Verkehrsmittel	les transports publics, en commun
das Abwasser, -	les eaux usées
der Fluss, "-e	la rivière, le fleuve
leiten	conduire
die Energiesparlampe, -n	la lampe à économie d'énergie
erhalten (= schützen)	conserver, maintenir
erhält, erhielt, erhalten	
die Flasche, -n	la bouteille
die Mehrwegflasche, -n	la bouteille consignée
der Baum, "-e	l'arbre
pflanzen	planter
die Verpackung, -en	l'emballage
die Einkaufstasche, -n	le sac à provisions

Seite 99, Übung 2

der Stau, -s	le bouchon (circulation), embouteillage
die Hitze <i>Sg.</i>	la grande chaleur
heiß	très chaud
warm	chaud
der Autofahrer, -	l'automobiliste
verantwortungslos	irresponsable, léger
abstellen (den Motor)	arrêter (le moteur)
im Stand laufen lassen	laisser tourner le moteur à l'arrêt
die Klimaanlage, -n	la climatisation
die Mülltonne, -n	la poubelle

erstaunt über (+ A.)
das Papier, -e
das Plastik Sg.
sich gewöhnen an (+ A.)
mitarbeiten
abladen
lädt ab, lud ab, abgeladen
den Müll entsorgen
fordern
die Strafe, -n
verbrauchen

étonné, surpris de
le papier
la matière plastique
s'habituer à, prendre l'habitude de qc
collaborer, participer
décharger

collecter et traiter, éliminer les ordures
exiger, demander
la punition, l'amende
consommer

Seite 99, Übung 3

übertreiben
übertreibt, übertrieb, übertrieben
die Übertreibung, -en

exagérer
l'éxagération

Seite 100, Übung 4

der Spermüll Sg.
der Sondermüll Sg.
der Hassmüll Sg.
die Müllkippe, -n
sortieren
die Entsorgung Sg.

les (déchets) encombrants
les déchets dangereux
les ordures ménagères
la décharge (municipale)
trier, classer
la collecte et le traitement des ordures,
l'élimination des déchets

produzieren
die Kanne, -n (die Milchkanne, -n)
füllen (mit + D.)
verpacken
aufwändig (aufwendig)

produire
le pot, le broc (pot à lait)
remplir de
emballer, emballer
coûteux, qui prend beaucoup de temps /
qui exige beaucoup de travail

die Windel, -n
die Wegwerfwindel, -n
risig

la couche
la couche jetable
1) géant, colossal
2) (fam.) super, génial
diminuer, réduire

verringern
recyclebar
organisch
kompostieren
der Restmüll Sg.
die Gemeinde, -n
z. B. (= zum Beispiel)
die Tonne, -n

recyclable
organique
composter
les déchets non recyclables
la commune
par exemple

der Kunststoff, -e

1) le tonneau
2) la tonne
la matière synthétique, plastique,
le plastique

der Hausrat Sg.
der Gegenstand, "-e
das Gift, -e

le mobilier, les ustensiles de ménage
l'objet
le poison

der Giftstoff, -e
die Batterie, -n
der Lack, -e
der Stoff, -e

chemisch
die Chemie Sg.
erhalten
abholen

holt ab, holte ab, abgeholt
der Rohstoff, -e
knapp

die Abfallwirtschaft Sg.
der Zweig, -e
der Wirtschaftszweig, -e
der Zuwachs Sg.
die Zuwachsrate, -n
schaffen
schafft, schuf, geschaffen

Seite 100, Übung 5

die Müllentsorgung Sg.
die Stelle, -n

das Amt, -er

das Umweltamt, -er

Seite 101, Übung 6

leeren
der Eimer, -
der Sack, -e
der Plastiksack, -e
die Dose, -n (die Büchse, -n)
der Flohmarkt, -e
der Floh, -e
der Markt, -e
verneinen

Seite 101, Übung 7

wegwerfen
wirft weg, warf weg, weggeworfen
verbrennen
verbrennt, verbrannte, verbrannt
Er hat seine Notizen verbrannt.

produit, substance toxique
la pile, la batterie
le vernis, la laque, la peinture (voiture)
1) la matière, la substance
2) le tissu
chimique
la chimie
conservé
aller (venir) chercher

la matière première
1) rare, limité (vivres, argent)
2) limité (temps)
3) tout juste (résultats)
l'économie des déchets
le rameau, figuré : la branche
la branche économique
l'augmentation, l'accroissement
le taux d'accroissement, de croissance
créer

l'élimination des déchets
1) la place, l'endroit
2) l'emploi, la place (de travail)
1) le service, l'administration
2) la fonction, la charge
le service de l'environnement

vider
le seau
le sac
le sac en plastique
la boîte (généralement métallique)
le marché aux puces
la puce
le marché
répondre négativement, nier

jeter (pour s'en débarrasser)

brûler

Il a brûlé ses notes.

Seite 102, Übung 8

die Ansicht, -en	la vue, l'opinion, l'échantillon
der Innenhof, ”-e	la cour intérieure
die <u>A</u> usgabe, -n	l'édition (livres, journaux, nouvelles)
die Initiati <u>v</u> e, -n	l'initiative
berei <u>ch</u> ern	enrichir
die Innenstadt, ”-e	le centre (de la) ville
die Quali <u>t</u> ät, -en	la qualité
je ... desto/umso	plus plus
<i>Je kälter es ist, desto besser ist es</i>	<i>Plus il fait froid, mieux c'est pour</i>
für die Gletscher.	les glaciers.
fast (= beina <u>h</u> e)	presque
das Qua <u>d</u> rat, -e	le carré
der Qua <u>d</u> ratmeter, -	le mètre carré
gestalten (+ A.)	façonner, organiser, structurer
die Tonne, -n	la tonne
sich <u>e</u> insetzen für (+ A.)	soutenir, intervenir, faire de son mieux
die Akti <u>o</u> n, -en	l'action, la campagne
der Waldbest <u>a</u> nd, ”-e	le peuplement forestier
verdoppeln	doubler
finanzi <u>e</u> ren	financer
die Finanzen <i>Pl.</i>	la finance
finanzi <u>e</u> ll	financier
die Begrü <u>n</u> ung <i>Sg.</i>	la création d'espaces verts
der Zus <u>ch</u> uss, ”-e	la subvention, l'aide (financière)
dennoch (= trotz <u>d</u> em)	malgré cela, néanmoins, quand-même
die Kreati <u>v</u> ität <i>Sg.</i>	la créativité
kreati <u>v</u>	créatif
beispielsweise	par exemple
die Pat <u>e</u> nschaft, -en (die Baumpatenschaft)	le parrainage (le parrainage pour des arbres)
der Pate, -n	le parrain
künstlerisch	artistique
der Künst <u>e</u> ler, - / die Künst <u>e</u> lerin, -nen	l'artiste
die Kunst, ”-e	l'art
ersetzen	remplacer
ersetzt, ersetzte, ersetzt	
registri <u>e</u> ren	enregistrer
durchfö <u>h</u> ren	réaliser, effectuer, organiser
das Sch <u>u</u> lreferat, -e	la section, le service des écoles
<i>etwas ins Leben rufen</i>	<i>donner naissance à, créer, fonder</i>
au <u>f</u> fällig	frappant, spectaculaire, voyant
der Umf <u>a</u> ng <i>Sg.</i>	la circonférence, le périmètre
die H <u>ö</u> he, -n	la hauteur, l'altitude
der Stand <u>o</u> rt, -e	la place, l'endroit, l'emplacement
die <u>A</u> rt, -en	1) espèce, genre
	2) la sorte
	3) la manière
die Baum <u>a</u> rt, -en	l'espèce, la sorte d'arbre

das Umfeld Sg.
eintragen
trägt ein, trug ein, eingetragen
weitere Pl.
pflegen (+ A.)
etwas zu tun pflegen
falls
nachsehen
sieht nach, sah nach, nachgesehen

l'environnement
inscrire, enregistrer

autres, de plus
soigner
avoir l'habitude de
au cas où
consulter, vérifier

Seite 102, Übung 9a

die Zustimmung Sg.
zustimmen
stimmt zu, stimmte zu, zugestimmt
die Ablehnung Sg.
ablehnen
lehnt ab, lehnte ab, abgelehnt
sicher
die Sicherheit, -en
die Unsicherheit, -en
einverstanden

le consentement, l'approbation
acquiescer, approuver

le refus, le rejet
refuser, écarter, décliner (une offre)

sûr, certain
la sécurité, la sûreté
le manque de sûreté, l'insécurité
d'accord

Seite 103, Übung 9b

der Wäschetrockner, -
das Geschirr Sg.
(das Geschirr) spülen
der Geschirrspüler, - (= die
Geschirrspülmaschine, -n)
trocken
trocknen
die Wäsche Sg.
die schmutzige Wäsche
schmutzig
einräumen
ausräumen
sonstig

le sèche-linge
la vaisselle
relaver, faire la vaisselle
le lave-vaisselle

sec
sécher
le linge
le linge sale
sale
mettre, ranger
vider, sortir qc
autre, habituel

Seite 103, Übung 11

der Umweltschutz Sg.

zeigen

la défense, la protection de
l'environnement
montrer

Seite 103, Übung 11

einzel
ein Einzelner Sg.
erlauben (= gestatten)
erlaubt, erlaubte, erlaubt
es ist erlaubt zu (+ Inf.)
die Erlaubnis, -se

isolé, séparé
un individu, une personne seule
permettre

il est permis de
la permission, l'autorisation

verbieten
ver**bi**etet, verbot, verboten
es ist verboten zu (+ Inf.)
das Verbot, -e

défendre, interdire
il est interdit de
l'interdiction, la défense

Seite 104, Übung 12

die Funktion, -en
glücklich
unglücklich
glücklicherweise
die Laube, -n

der Gärtner, -
die Gärtnerin, -nen
bewirtschaften
der/die Angestellte, -n
der Schrebergarten, ”-

der Beamte, -n
die Beamtin, -nen
selbstständig
der Selbstständige, -n
der Anbau *Sg.*

die Erholung *Sg.*
sich erholen

das Spiel, -e
steigern
die Steigerung, -en

eng verknüpf**t** sein mit (+ D.)
die Industrie, -n
die Industrialisierung *Sg.*
das Jahrhundert, -e
die Not, ”-e

die Wohnungsnot *Sg.*
die Nährung *Sg.*
ernähren
ernährt, ernährte, ernährt
mangelnd
der Mangel an (+ D.)

der Mangel an Brot
arm
die Armut *Sg.*
der Reichtum, ”-er
reich

la fonction
heureux
malheureux
heureusement
la cabane, maisonnette de jardin (la tonnelle)
le jardinier
la jardinière
cultiver (hôtel : gérer, ferme : exploiter)
l'employé, l'employée
le jardin familial (qui est loué et mis à disposition des particuliers)
le fonctionnaire, l'employé
la fonctionnaire
indépendant
l'indépendant
1) (agriculture :) la culture
2) (construction :) l'annexe
la détente, le rétablissement
se détendre, se délasser, se remettre, se rétablir
le jeu
augmenter, faire monter
1) l'augmentation, (sport) l'amélioration
2) les degrés de comparaison
être étroitement lié avec
l'industrie
l'industrialisation
le siècle
1) la détresse, la misère
2) le besoin, la nécessité
la crise du logement
la nourriture
nourrir

manquant
1) le manque, la pénurie de
2) le défaut
la pénurie en pain
pauvre
la pauvreté
la richesse
riche

die Begleit <u>er</u> schei <u>n</u> ung, -en	l'effet secondaire
erschei <u>n</u> en	apparaître, paraître
erscheint, erschien, ist erschienen	
die Erschei <u>n</u> ung, -en	l'apparition, le phénomène
der Erzie <u>h</u> er, -	l'éducateur
fordern	exiger, demander
stärken	renforcer, fortifier, tonifier
<u>a</u> ufgrei <u>f</u> en	reprendre
<u>g</u> rei <u>f</u> en (nach + D.)	tendre (la main vers)
greift, griff, gegriffen	
ergrei <u>f</u> en (+ A.)	saisir
ergreift, ergriff, ergriffen	
<i>Sie ergriff seine Hand.</i>	<i>Elle saisit sa main.</i>
<u>e</u> inrichten	installer
kinderreich	qui a beaucoup d'enfants
die Versorg <u>u</u> ng Sg.	l'approvisionnement, fourniture
die Selbstversorg <u>u</u> ng Sg.	l'approvisionnement autonome, indépendant
die Siedl <u>u</u> ng, -en	1) le lotissement, la cité 2) la colonie
die Ernte, -n (ernten)	la récolte, la moisson (récolter)
die Parzelle, -n	la parcelle, le lot (de terrain)
die Kleingartenanlage, -n	les (petits) jardins familiaux
zugänglich	accessible, abordable
damit	avec cela, par là
damit	afin que, pour que, afin de
der Stra <u>u</u> ch, ”-er	l'arbuste, le buisson
bei <u>t</u> r <u>a</u> gen zu (+ D.)	contribuer à
trägt bei, trug bei, beigetragen	
der Bei <u>t</u> r <u>a</u> g, ”-e	la contribution
die Verbesserung, -en	l'amélioration, le perfectionnement
verbessern	la correction
das Kl <u>i</u> ma, -s	améliorer, corriger
nat <u>u</u> rlich	le climat
der Leb <u>e</u> n <u>s</u> raum, ”-e	naturel
begr <u>u</u> nen	l'espace vital
das Umf <u>e</u> ld, -er	créer des espaces verts
die Alternat <u>i</u> ve, -n	l'environnement
der Touris <u>m</u> us Sg.	l'alternative
die Law <u>i</u> ne, -n	le tourisme
die Blechl <u>a</u> wine, -n	l'avalanche
die Aut <u>o</u> bahn, -en	l'avalanche (la procession) de voitures sur des kilomètres, le bouchon (voitures)
die Kolon <u>i</u> e, -n	l'autoroute
verbinden	la colonie
verbindet, verband, verbunden	relier
die Herk <u>u</u> nf <u>t</u> , ”-e	
<u>a</u> usl <u>a</u> ndisch	l'origine
	étranger, étrangère

beliebt
wahr
der Kürbis, -se
wunderbar
das Paradies, -e

apprécié, populaire, en vogue
vrai
la courge
merveilleux
le paradis

Seite 105, Übung 12

hungern

souffrir de la faim, ne pas manger
à sa faim
entrer (dans)

betreten (+ A.)

betritt, betrat, betreten
Sie betritt das Zimmer.
der Treffpunkt, -e

Elle entre dans la chambre.
le lieu de rendez-vous, le lieu de
rencontre

die Kindheit Sg.
erinnern an (+ A.)

Das erinnert mich an ein altes Lied.

l'enfance
rappeler
Cela me rappelle une vieille chanson.

Seite 105, Übung 13

bewirtschaften

um (+ A.) ... herum

um ein Haus herumgehen

cultiver, gérer

autour de

faire le tour d'une maison, tourner

autour d'une maison

irgendwann

die Jahreszeit, -en

der Frühling, -e

im Frühling

der Sommer, -

der Herbst, -e

der Winter, -

die Tanne, -n

die Eiche, -n

der Stamm, "-e

un jour

la saison

le printemps

au printemps

l'été

l'automne

l'hiver

le sapin

le chêne

1) le tronc

2) la tribu

la branche

comprendre (fam.), piger

der Ast, "-e

mitbekommen (umgangssprachlich)

bekommt mit, bekam mit, mitbekommen

die Pacht Sg.

der Stadtrand, "-er

der Rand, "-er

le bail à ferme

la périphérie de la ville

1) le bord

2) la marge

au bord de la route

am Rand der Straße

das Fahrrad, "-er (= das Rad, "-er)

der Bus, -se

die Verbindung, -en

der Stein, -e

die Toilette, -n

der Schuppen, -

die Küchenzeile, -n

le vélo, la bicyclette

le bus

la liaison, la communication

la pierre, le caillou

les toilettes, les cabinets

la remise à outils

la cuisine intégrée

der Herd, -e
 fließen
 fließt, floss, ist geflossen
 anbauen
 der Apfelbaum, ”-e
 der Teich, -e
 der Wochenendurlaub, -e
 nutzen = benutzen
 abschalten
 vorbeikommen
 kommt vorbei, kam vorbei, ist
 vorbeigekommen
 der Geburtstag, -e
 grillen
 die Anlage, -n
 die Gemeinschaftsarbeit, -en
 die Hecke, -n
 schneiden
 schneidet, schnitt, geschnitten
 der Rasen, -
 mähen
 die Anzahl Sg.
 erfüllen
Ich kann diesen Wunsch erfüllen.
 toll
 mitnehmen
 nimmt mit, nahm mit, mitgenommen
 der Nachwuchs Sg.

 schwierig
 längerfristig
 das Grundstück, -e
 der Frühschoppen, -

 die Gaststätte, -n

la cuisinière, le fourneau, le foyer
 couler, s’écouler

 cultiver (agric.), ajouter (construction)
 le pommier
 l’étang, la pièce d’eau, le vivier
 le congé de fin de semaine
 utiliser, employer
 éteindre, couper
 passer (devant, chez)

 l’anniversaire
 faire une barbecue, griller
 le jardin, l’espace vert
 le travail en commun
 la haie
 couper

 le gazon, la pelouse
 tondre (gazon), faucher, moissonner
 le nombre, la quantité
 remplir, satisfaire (voeu, exigence)
Je peux satisfaire ce voeu.
 sensationnel, génial, super
 prendre avec soi, emporter

 la jeune génération, la génération
 montante, la génération nouvelle
 difficile
 à plus longue échéance
 la parcelle, le terrain, la terre
 la rencontre conviviale (dominicale),
 l’apéritif
 le restaurant, l’auberge

Seite 106, Im Alltag

die Trennung (*hier: Sg.*)
 der Umschlag, ”-e
 der Briefumschlag, ”-e
 das Heft, -e
 der Prospekt, -e
 die Pappe Sg.
 der Wertstoff, -e
 der Kunststoff, -e
 der Becher, -
 das Spülmittel, -
 das Metall, -e
 die Alufolie, -n

la séparation
 l’enveloppe
 l’enveloppe
 le cahier
 le prospectus
 le carton
 le matériau recyclable
 la matière plastique, le plastique
 le gobelet
 le produit pour la vaisselle
 le métal
 le papier d’alu

das Aluminium Sg.	l'aluminium
die Getr�ankedose, -n	la bo�ete de boissons
der Verbundstoff, -e =	le matériel composite
der Verbundwerkstoff, -e	
organisch	organique
die Kartoffelschale, -n	la pelure de pomme de terre
die Eierschale, -n	la coquille d'oeuf
die Filtert�ute, -n	le filtre en papier
der Kaffeesatz Sg.	le marc de café
der Teebeutel, -	le sachet de thé
der Rest, -e	le reste
der Speiserest, -e	les restes (m/pl) du repas
der Restm�ull Sg.	les déchets non recyclables
die Diskette, -n	la disquette
die CD, -s	le CD, le disque compact
die Gl�uhbirne, -n	l'ampoule électrique
die Kerze, -n	la bougie
der Kuli, -s (= der Kugelschreiber, -)	le stylo à bille
das Pflaster, -	le pansement (adhésif), le sparadrap
das Stra�enpflaster Sg.	le pavé
die Einwegflasche, -n	la bouteille non consignée, à verre perdu
der Sondermüll Sg.	les déchets dangereux
das Medikament, -e (= das Mittel, -)	le médicament, le remède
die Sammelstelle, -n	le dépôt
(= der Sammelplatz, "-e)	
der Recyclinghof, "-e	le dépôt pour le recyclage
nachfragen	1) s'informer
	2) insister pour savoir
inserieren	mettre, faire passer une annonce
das Siegel, -	le sceau, le cachet officiel
das Umweltsiegel, -	le cachet officiel de l'environnement
der Engel, -	l'ange
umweltfreundlich	respectueux de l'environnement,
	non polluant
der Schadstoff, -e	le polluant, toxique
schadstoffarm	peu polluant
die Lebensdauer Sg.	la durée de vie
rohstoffsparend	économique en matières premières
energiesparend	ce qui consomme peu d'énergie
die Armaturen Pl.	la robinetterie (bain)
das Bad, "-er	1) le bain
	2) la salle de bain
die Badehose, -n	le cale�on de bain
baden	baigner, se baigner
der Lack, -e	le vernis, la laque
der Sonnenkollektor, -en	le capteur solaire
der Wirkungsgrad, -e	(le degré d') efficacité
der Drucker, -	1) l'imprimeur
	2) l'imprimante

recyclinggerecht
staatlich

die Pflanze, -n
der Kunstdünger, -
das Tierfutter Sg.
hinzufügen (= beifügen)
artgerecht
der Bestandteil, -e

gentechnisch verändert

Seite 107, Grammatik

verzeihen
verzeiht, verzieh, verziehen
Verzeihung!
die Entschuldigung, -en
entschuldigen
entschuldigt, entschuldigte, entschuldigt
lesbar
trinkbar
rezeptfrei
kostenfrei
kostenlos

adapté au recyclage
1) public, gouvernemental
2) étatique
la plante
l'engrais chimique
la nourriture pour animaux
ajouter
naturel
l'élément, la composante, chem :
le composant
génétiquement modifié

pardonner

Pardon !
l'excuse
excuser

lisible, déchiffrable
buvable
sans ordonnance, en vente libre
sans frais, exempt de frais
gratuit, gratuitement